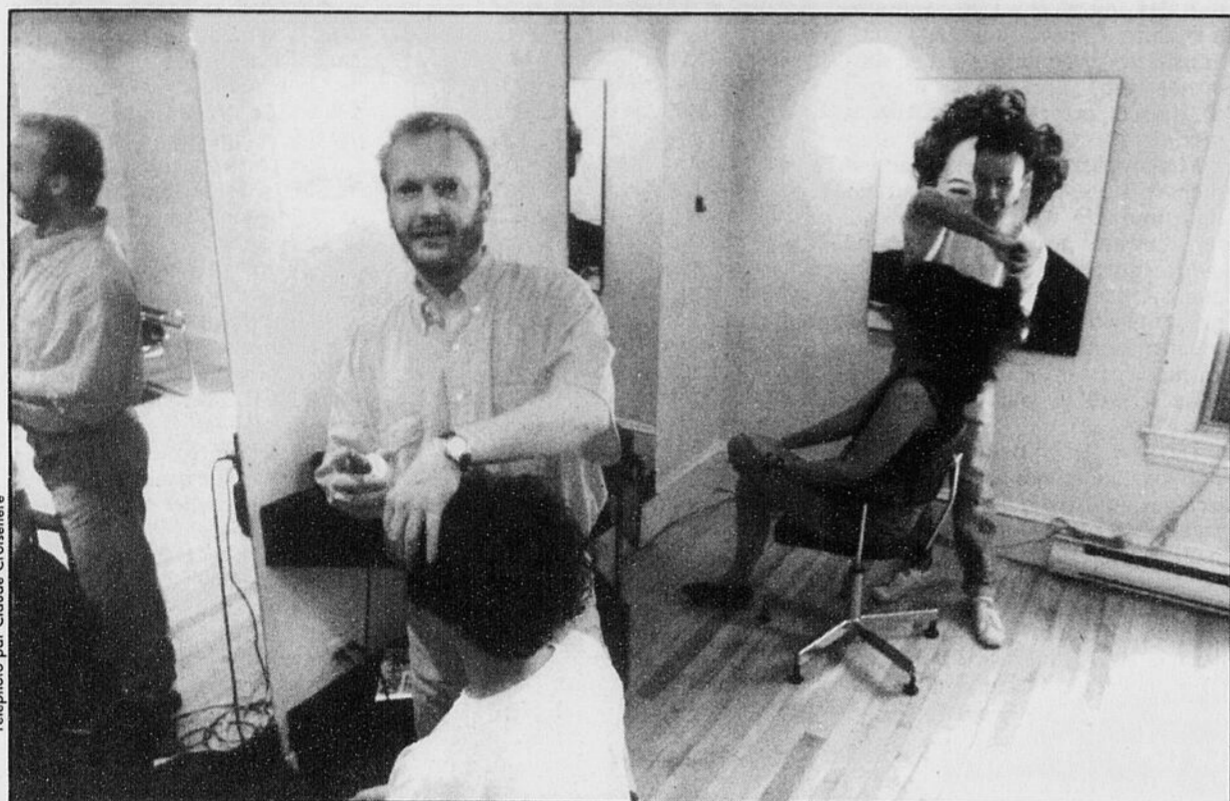


Un homme de tête, ce François Fontaine

□ Ce fils de barbier possède aujourd'hui son propre salon



François Fontaine a finalement choisi la coiffure. Ou, plutôt, il faudrait dire que la coiffure a choisi François Fontaine tant la passion de ce métier a été la plus forte que tout.

NDLR: Pro-Gestion Estrie qui fête ses 10 ans, a depuis ses débuts, favorisé le démarrage de 200 petites entreprises dans la région. La Tribune, avec la collaboration de Pro-Gestion, poursuit aujourd'hui la publication d'une série de reportages avec une vingtaine de ces jeunes entrepreneurs. Les reportages sont publiés tous les lundis.

Gilles FISETTE Sherbrooke

Il s'était pourtant bien juré de ne jamais suivre les traces de son père. Mais voilà que François Fontaine, de tous les métiers du monde, a choisi la coiffure. Ou, plutôt, un peu comme si on ne pouvait contourner ses propres gènes, ce semble être la coiffure qui a choisi François Fontaine.

Le propriétaire de l'Étage Coiffure, rue King ouest, à Sherbrooke, est né à Magog. Il a pratiquement grandi dans le salon de barbier de son père.

«J'en ai ramassé des cheveux... Je me disais que jamais je ferai ce métier.»

Patineur artistique

Longtemps, la vie de François Fontaine a pivoté autour du patinage artistique. Comme patineur. Puis comme enseignant. Un sport où il excelle. «Pour ceux qui connaissent ça, on peut préciser que j'étais «gold» en danse et en style libre, je devais passer mon sixième test. Il m'en restait deux à franchir...»

Un jour, raconte-t-il, un ami lui a proposé une chaise dans son salon de coiffure, le temps d'un été.

«Je n'avais jamais suivi de cours de coiffure mais il savait que je me débrouillais très bien avec une tête... Je me suis toujours amusé à coiffer des gens. J'aime la création.»

Deux boulots

Sans s'en apercevoir, François Fontaine avait mis le doigt dans un véritable engrenage. La passion de la coiffure qui l'habitait depuis toujours se manifeste alors au grand jour.

«Par la suite, j'ai participé à un show de coiffure. Quelqu'un m'a remarqué et m'a proposé un travail dans son salon, à Sherbrooke. J'y suis resté. Durant deux ans, j'ai cu-

mulé les fonctions. J'ai été coiffeur à temps plein et instructeur de patinage artistique... J'ai vécu à ce rythme durant deux ans puis j'ai décidé d'accrocher mes patins. Je n'y ai jamais retouché sauf pour mon plaisir. Mais l'enseignement, c'était bien fini.»

Puis, durant trois semaines, François Fontaine a eu la chance d'apprendre des secrets du métier, chez Formula (l'Oréal), à Paris.

«Durant trois semaines, j'ai eu la chance de faire toutes sortes de coiffure. On prenait ensuite des photos pour les magazines spécialisés. Ce fut toute une expérience... Et en revenant, j'avais le papier qui me manquait et la connaissance de nouvelles méthodes et de nouvelles techniques.»

Lorsque l'occasion s'est présentée, il a créé son propre salon, L'Étage Coiffure. Le 16 septembre 1987.

«Je n'aurais jamais ouvert si je n'avais pas eu cinq ans d'expériences. J'avais déjà une bonne clientèle. Et, je dois les remercier, les gens m'ont été fidèles...»

Parce qu'il sait que l'administration de sa propre entreprise n'est pas qu'une affaire de talent, il s'est adressé à Pro-Gestion.

«J'arrivais avec mon lunch et je m'assois avec Dina Naaman. Et je faisais mes devoirs... J'ai énormément appris... Le plus formidable, c'est que tu apprends à bien préparer tous les documents (plan d'affaires, études prévisionnelles, etc.) qui faciliteront par la suite les discussions avec le banquier... Pro-Gestion m'a réellement donné un bon coup de main.»

Aujourd'hui, l'entreprise a atteint une taille idéale pour son propriétaire.

Être propriétaire

«J'ai eu jusqu'à neuf employés. Mais c'était un peu trop. Là, j'ai trois employés et Bruno qui loue une chaise dans mon salon... Moi, je suis coiffeur durant cinquante heures par semaine et administrateur d'une entreprise durant une quinzaine d'heures. Les semaines sont longues. Mais ça fait partie du contrat. Quand tu pars en affaires, tu sais dans quoi tu embarques... Quelquefois, je ne le cache pas, j'aimerais bien n'être qu'un employé. Mais il est également très gratifiant d'être un patron d'entreprise. Cela fait également appel à la créativité. D'une manière différente mais tout aussi réelle.»



GRANDE VENTE DE VACANCES

Jusqu'au samedi 18 juillet

MICHELIN

Prix régulier: 75\$

SPECIAL: 65\$

GRATUIT
Changement d'huile
gratuit à l'achat
de 4 pneus
MICHELIN

XA4

le radial 4 saisons vraiment durable.



Grandeur	Prix régulier	Prix de vente
P155/80R13	78\$	65\$
P165/80R13	88\$	75\$
P175/80R13	94\$	80\$
P185/75R14	105\$	90\$
P185/70R14	103\$	89\$
P195/75R14	109\$	93\$
P205/75R14	124\$	105\$
P205/75R15	125\$	109\$
P225/75R15	135\$	117\$

Autres grandeurs disponibles

FREINS **PARALLÉLISME** **AMORTISSEURS** **MISE AU POINT**

NOS SERVICES

Un choix sûr

PNEU ST-ÉLIE

564-1636

585, Route 220, St-Élie d'Orford

Alignement - Freins - Suspension - Silencieux - Pneus

TAUX HYPOTHÉCAIRE

Le Sherbrooke Trust fait un bond de 20 ans dans le passé!

9%

Profitez sans tarder de ce taux rétro extrêmement bas et courez la chance de gagner 1 an sans versement hypothécaire.

Téléphonez-nous dès maintenant ou passez à l'une des succursales du Sherbrooke Trust.

5 ANS

Sherbrooke
75, Wellington Nord
563-4011

Place Belvédère
563-3447

455, King Ouest
822-9555

2727, King Ouest
566-6212

Carrefour de l'Estrie
563-3331

Magog
289, Sherbrooke
843-4040

SHERBROOKE TRUST

Membre du groupe **TRUSTCO GENERAL**

VAL ESTRIE NOMINATION

M. Denis Gosselin
M. Marcel Dionne, président de Val-Estrie Ford, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Denis Gosselin au poste de directeur des ventes.
M. Gosselin s'est acquis une solide expérience dans le domaine de l'automobile et invite sa clientèle à venir le rencontrer chez Val-Estrie Ford.

43206

super promotion

BOSS HUGO BOSS

Chemises Hugo Boss rég. 100\$
Spécial:

1 pour **44.95\$**
2 pour **75\$**

....

Chandail polo Hugo Boss rég. 80\$
Spécial: **39.95\$**

lui

111, rue Wellington Nord et Carrefour de l'Estrie
Sur certains modèles seulement. 43843

Économie

Bombardier place ses pions sur l'échiquier

□ Un peu partout dans le monde, le géant québécois est en place, prêt à se lancer à l'assaut d'un gros contrat

Montréal (PC)

En acquérant la société Concaril, au Mexique, Bombardier visait deux objectifs: ouvrir une porte sur le marché sud-américain du transport en commun mais aussi en fermer une à ses concurrents européens.

«C'est un geste défensif que nous avons posé pour éviter qu'une entreprise européenne ne vienne sur le marché nord-américain», explique le président et chef de l'exploitation de Bombardier, Raymond Royer, en évoquant les projets de la société dans le secteur du transport en commun.

Concaril (Constructora Nacional de Carros de Ferrocarril de son appellation complète) est une société

d'Etat mexicaine que Bombardier a acquise en avril dernier, au prix de 81 millions \$. La firme québécoise avait soumis une proposition d'achat dans le cadre d'un appel d'offres.

Or, quelques-uns de ses principaux concurrents européens, dont GEC-Alstom avec qui pourtant Bombardier est associé dans divers projets de TGV, avaient également soumis des offres. «Avec l'éventuelle entente de libre-échange avec le Mexique, les Européens voyaient là une nouvelle porte d'entrée pour pénétrer le marché nord-américain. Alors on s'est dit: 'Il ne faut pas qu'un Européen vienne s'établir au Mexique et nous fasse concurrence sur notre marché', de préciser M. Royer.

Offensif

Mais si Bombardier cherchait délibérément à couper l'herbe sous les pieds de ses concurrents, la multinationale québécoise voulait également mettre la main sur une usine qui lui permettrait de desservir le marché mexicain, celui du sud des États-Unis de même que celui, en développement, de l'Amérique du Sud.

«Le marché mexicain, à lui seul, peut combler les attentes de Concaril», fait remarquer M. Royer. L'entreprise, qui à ne certaine époque employait jusqu'à 3000 personnes, produit des wagons de métro en utilisant la même technologie, sur pneumatiques, que celle que Bombardier avait appliquée à Montréal, lorsque la compagnie avait obtenu le contrat pour la fabrication de la seconde génération

de rames du métro. Les affinités entre les deux entreprises étaient donc évidentes.

En achetant Concaril, Bombardier a une longueur d'avance sur tous les autres pour les contrats mexicains à venir, quoique la compagnie devra continuer de se soumettre aux procédures d'appel d'offres et présenter les meilleurs prix.

M. Royer explique que Mexico se prépare à attribuer deux contrats, l'un pour 174 wagons roulant sur fer, un autre pour 135 voitures de métro fonctionnant sur pneumatiques. À un prix variant entre 1,2 million \$ et 1,5 million \$ pièce, le premier contrat potentiel est d'une valeur dépassant les 200 millions \$ et le second de plus de 160 millions \$.

De plus, les systèmes de transport par métro des villes sud-américaines utilisent des technologies françaises, que Bombardier connaît bien, ou espagnoles. «Concaril va nous permettre d'ouvrir ces marchés-là», croit M. Royer. L'usine de Concaril est actuellement fermée et Bombardier est à négocier une nouvelle convention collective.

Le TGV

Concaril permettra aussi à Bombardier de se rapprocher du marché du sud des États-Unis. Mais, répond M. Royer, il n'est pas question d'utiliser les installations mexicaines pour réaliser par exemple le TGV prévu au Texas et auquel doit participer Bombardier grâce à son partenariat avec GEC-Alstom.

«Ce contrat-là, on se le réserve», dit M. Royer avec un large sourire en faisant référence au fait que les portions du TGV attribuées à Bombardier seront réalisées au Québec, vraisemblablement à l'usine de La Pocatière.

M. Royer exprime une nouvelle fois son étonnement devant la lenteur des gouvernements au Canada à donner le feu vert au projet de TGV dans le couloir Québec-Windsor. «Pour éviter tout doute sur la capacité du secteur privé à financer le projet, a-t-il rappelé, six banques se sont déjà engagées à trouver les fonds nécessaires.»

D'autres contrats

Dans le domaine du transport en commun, Bombardier est également en bonne posture pour décrocher d'importants contrats.

D'abord à New York, où la compagnie québécoise a été retenue pour un prototype de rames d'une nouvelle génération technologiquement très avancée. Là-bas, Bombardier se mesure aux Japonais de



Raymond Royer, président et chef de l'exploitation de Bombardier

Kawasaki, dont un projet a aussi été retenu pour expérimentation. Si Bombardier devait être finalement choisie, c'est un contrat d'une valeur de 300 millions \$ par année, pour le remplacement annuel de 200 véhicules de métro pendant plusieurs années, qui lui échoirait.

Enfin, en achetant UTDC de la défunte firme Lavalin Industries, Bombardier s'est assurée d'être le fournisseur désigné du gouvernement ontarien pour les véhicules de transport en commun, souligne M. Royer. La ville de Toronto a actuellement un projet de renouvellement de sa flotte de métro.

En achetant UTDC, signale-t-il, Bombardier s'est donné de la flexibilité pour présenter des soumissions sur des projets qu'elle n'aurait pas considérés.

«Jamais Bombardier n'aurait par exemple examiné le projet d'Ankara», signale-t-il.

La capitale turque a un important projet de transport en commun et les négociations sont entrées dans leur phase finale avec SNC-Lavalin, qui confiera la fabrication des véhicules à UTDC. Dans ce cas, il reste encore à mettre en place le financement du projet.

Quant à Bangkok, le projet de train de surface, là encore avec SNC-Lavalin, en est toujours à l'étape du montage financier.»

4.9%* FINANCEMENT sur

FOX
GOLF
JETTA
CABRIOLET

CORRADO
PASSAT
EUROVAN
EUROVAN CAMPER

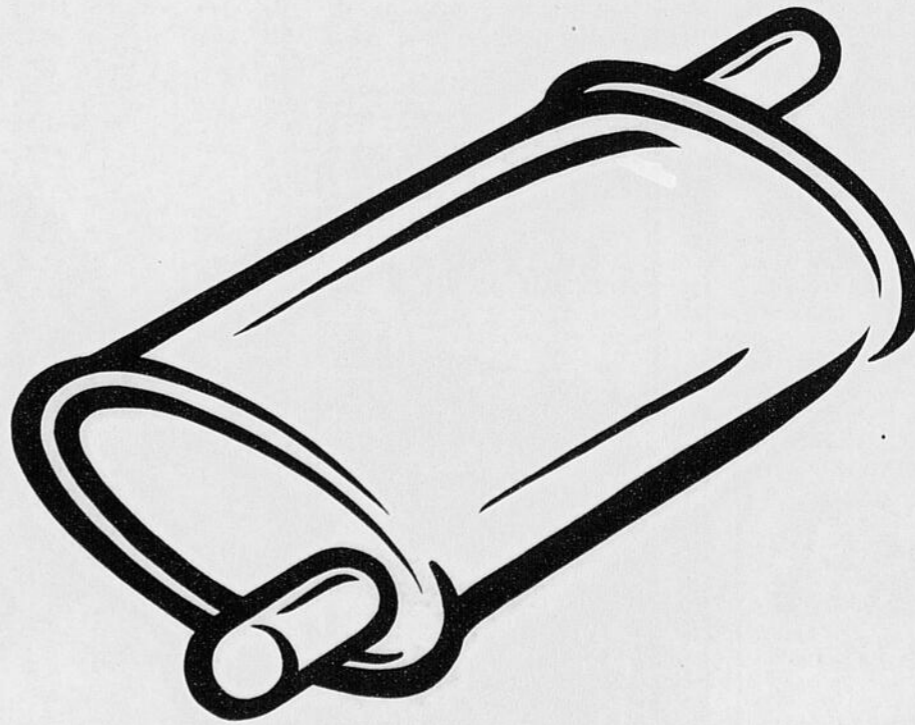
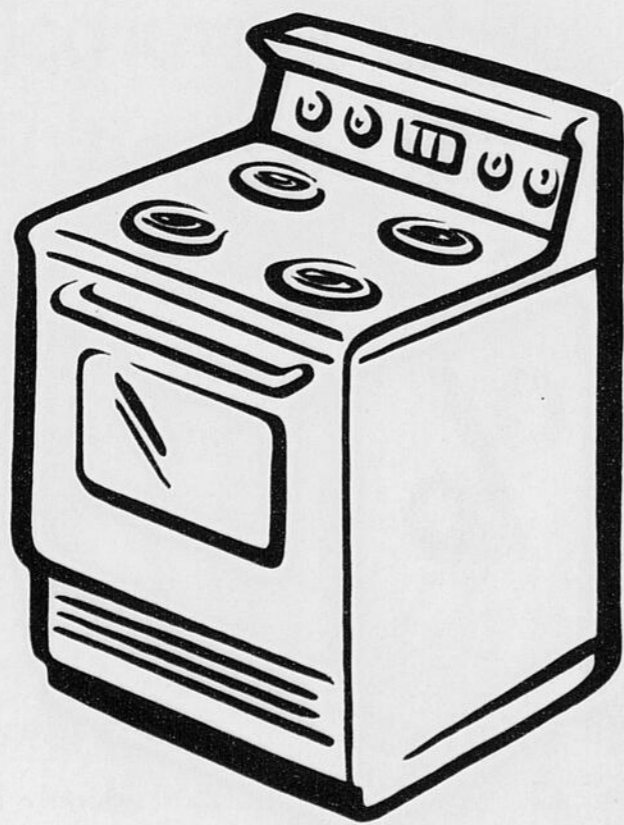
EN INVENTAIRE

* Contrat de financement 36 mois, valide du 13 au 31 juillet 1992

Sherbrooke Automobile INC.

2959, rue King Ouest, Sherbrooke
569-9111

43204



Lequel vous fait échapper aux taxes?

Le produit de droite vous fait échapper aux taxes... Pendant une période limitée, Speedy vous offre un rabais équivalent aux taxes* sur toute réparation du système d'échappement. Imaginez: vous pouvez présentement vous offrir la fameuse garantie Speedy, son travail professionnel ainsi que ses pièces de qualité supérieure, sans penser à toutes ces taxes qui vous agacent tant. Mais contrairement aux taxes, pareille aubaine ne pourra pas durer, alors...

*Speedy offre un rabais égal à la somme de la TPS et de la TVQ; là où ces taxes s'appliquent.

silencieux
Speedy
muffler®

1905, rue King Ouest, Sherbrooke
(au coin de la rue Wood)
(819) 563-0036

43984

Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30*
* avant 16h00 pour publication le lendemain
(petites annonces seulement)
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
(petites annonces pour le surlendemain)
564-0999

TOUR D'HORIZON

BUFFET PELLETIER
1715 Dunant. Tél.: 562-2223.

1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS

A LA CAMPAGNE Cookshire, bungalow, 79, 26 x 42, abri d'auto, 3 c.c., foyer, combustion lente, bain tourbillon, asp. central. Four, plaque chauffante, lave-vaisselle, four micro-ondes encastrés. Remise 16 x 24, terr. 200 x 150. Sur sem. 875-3892 après 17h.

DIRECTEUR DU CONTRAT 2120 DES CERISIERS, FLMT, 3 c.c., 2 s. bains, pl. bois franc et céramique. Subv. 40-30-20% mun. 569-7665, 822-8014 cell.

DUPLEX 45 000\$, St-Adolphe de Dudaswell, Tél.: 884-5529, toute offre considérée.

MAISON A VENDRE au 669 Chemin Desjardins, Bromptonville, 846-6704, après 18h.

MAISON AVEC 8 ARPENTS de terre à bois, échange accepté. Tél.: 565-0742.

MAISON DE CAMPAGNE sur 3 acres et plus, 10 min Carrefour. Tél.: 563-0091.

MAISON-CHALET lac Brompton, Poss. de finir pour 2 log. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

NORD, PAR PROP. DANS LES 95 000\$ VENTE IMMÉDIATE. 1800 pi car de plancher, modèle Viceroy fini à 85%. Vue et accès au lac. 182,000\$. 819-843-8743, 514-521-0754.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

2 x 5 1/2 aluminium, 288 et 290 Galt ouest, zoné comm., rev. 740\$ mois, taxes 1,500\$. Au-cour dépense. 64,900\$ ou meilleure offre. Agents s'abstenir. 565-8491.

*** AUBAINE ***
R. Forest, 8 log., constr. 87, 2 x 5 1/2. Revenus: 7,000\$. Approximativement 50,000\$ en bas de l'évaluation municipale. Fait vendre. Faites une offre. **DIANE BERGERON** 564-2861, 566-4700 Global Courtier Inc.

AUBAINE 8 logs. 5 1/2 pces, tous loués, revenus 35 700\$. Prix: 189 000\$. 565-2491.

BELVEDERE SUD, 71 log., brique, 6 x 3, 1 x 4. Toiture, châssis, pl. b. franc, refaits à neuf. Très bons revenus. Dép. minimes. Aucun vacant. Info: **BADEAU & FILS** courtier, 564-1454.

BON PLACEMENT 6 logs. 3 1/2 pces, rev.: 24 740\$, tous loués. 148 000\$. 565-2491.

EST, 4 x 4 1/2, brique, entièrement rénové. Revenus 15 960\$. Chauffage, loc. impeccable. **JACQUES FORGUES** 562-8714, Court. Affiliés Imm. Paul Proulx c/r.

RICHMOND
2 imm. à revenus. Constr. 1990. Près de tous les services, taux de location 100%, 1 x 4 log. x 5 1/2, 1 x 6 log. x 5 1/2, baines tourb., asp. central, etc., très propres, personnes responsables. Visite sur rendez-vous: 826-2445.

ROCK FOREST, cottage 4 c.c., foyer au salon, secteur résidentiel. Poss. rapide si désiré. **FLEURIMONT**, maison à papiers, 4 c.c., foyer au salon, garage et piscine. **AVEC REVENUS**. Secteur universitaire. Bung. avec 6 c.c., poss. de location. Prix: 79,800\$. **J.P. GAGNON** 563-9834, Royal LePage courtier.

PAR PROPRIÉTAIRE Fleurimont, très belle vue sur le Mont-Orford, const. 88, 3 c.c., avec très grande chambre de maîtres, sous-sol complètement fini, cheminée pour Franklin, abri d'auto double. Prix super spécial: 89 800\$. Tél.: 564-8538, 822-0336.

PAR PROPRIÉTAIRE, Rock Forest, vue sur rivière, const. 91, avec garage, beau gr. terrain, 3 c.c. 565-5567.

REPREIS:
Caisse Populaire Rock Forest 1471 rue Madrid, R.F., 3 c.c., s-sol fini, chauffage, bi-énergie, gr. terrain.

*** DUPLEX**
1318-1320, rue Evangéline, Sherb. 12 x 5 1/2 pces, dont un libre à l'acheteur. Endroit tranquille, construction 1986. Pour inf.: jour: 564-8233, soir: 564-7656.

RUE LETENDRE, OUEST. Bung. constr. '86, de bonne dimension, foyer, fenêtres manivelle, entrée split. Très bien situé. Bon prix. **BADEAU & FILS** courtier, 564-1454.

SALON DE COIFFURE
Est. const. 91, maison unifamiliale avec commerce adjacent, très bonne clientèle ou bureau, etc. 822-0895.

VOUS VOULEZ VIVRE A LA CAMPAGNE. J'ai grand 5 pces en brique avec garage, sur grand terrain. **BAS PRIX RAYMOND CLOUTIER IMM.** courtier, 565-7710.

8 TERRAINS/ TERRES A VENDRE
ATTENTION CHASSEUR
Terre à vendre, 700 acres, site exceptionnel pour la chasse, près du lac de l'Est. 175 000\$. Tél.: 418-443-2720 après 18h.

BEAU TERRAIN
bien situé, rue Belvédère sud à Ascot. Environ 90 x 300 pi., zoné commercial. 346-9449.

BEAUX CHOIX DE GRANDS TERRAINS vue sur petit lac Magog. 864-6193, 823-2678.

*** BIRCHTON ***
TERRAINS 200x200, à partir de 5000\$. Financement disp. 100%. Prêts à construire. Inf. 823-2339, 566-2265.

GRAND LAC ST-FRANCOIS (LAMBTON), bord de l'eau, boisé, prêt à construire. 418-449-1310.

PRES CARREFOUR DE L'ESTRIE terrain 100 x 65, rue des Erables, travaux perm. payés. Tél.: 563-7124.

PRIX REDUIT. Rues Place Poitou et Boulange, Fleurimont. 33,000 pi ca et plus. Tél.: 566-2428.

PRIX REDUIT. Chemin de la Vallée, Fleurimont. Grand terrain entre 3,5 et 6,5 acres. Tél.: 566-2428.

ST-MATHIAS DE BONNE TERRE
1 1/2 mile passé le village, très beau terrain à vendre, pièce de repos, 100 X 200 avec roulotte 37 pi, très propre, fosse septique, champ d'épuration, l'eau par gravité, 2 remises, Charcoal en roche. 658-2179.

10 COMMERCES A VENDRE
Dépanneur avec essence, log. 5 1/2 pces, affaire 520 000\$. rev. net avant fin. 90,000\$. Prix pour vente rapide: 200,000\$. Cons. échange. Ecrire à C.P. 327, Coaticook, J1A-2T7.

DEPANNEUR
Bien situé à Sherbrooke. Etabli depuis plusieurs années, avec logement pour acheteur. Groupe Associé. Imm. Sarto Rodrigue courtier, 565-7474; 569-6717

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE
FAITES VITE! Tout se loue en 1 sem. Disp. pour le 1er août. Climat familial et chaleureux. Max. 8 pers. Tout compris de 500\$ à 600\$. Tél.: 563-9747, 563-8211.

LA CITE FLEURIE NOUVEAU
Pour 1 ou 2 personnes et pour convalescence. Suite au rez-de-chaussée avec sortie ext. ACCUEIL au 1525 Conseil. 564-4401, 822-4348.

RÉSIDENCE POUR personnes âgées, tout le confort. 7ème Ave. Nord. Tél.: 346-3194.

RÉSIDENCE GORDON
Pour personnes 3e âge 105 GORDON, SHERB. Tél.: 564-1200

10 COMMERCES A VENDRE
10 Hôtels, motels
14 Bâtisses commerciales
16 Propriétés hors Sherbrooke
16 Propriétés à revenus désirées
17 Villégiature hors Québec
18 Condos

10 COMMERCES A VENDRE
10 Appartements et Logements à louer
42 Appartements à partager
42 Maisons à louer
45 Condominiums
46 Appartements désirés
47 Locaux à louer
48 Locaux demandés
50 Bungalows cottages à louer
51 Chambres à louer
52 Chambres et pension
53 Chalets à louer
54 Entrepôts Garages à louer
55 Machinerie à louer
56 Bureaux à louer
57 Demandé à louer
58 Divers à louer
58 Vacances condos

10 COMMERCES A VENDRE
10 Appartements et Logements à louer
42 Appartements à partager
42 Maisons à louer
45 Condominiums
46 Appartements désirés
47 Locaux à louer
48 Locaux demandés
50 Bungalows cottages à louer
51 Chambres à louer
52 Chambres et pension
53 Chalets à louer
54 Entrepôts Garages à louer
55 Machinerie à louer
56 Bureaux à louer
57 Demandé à louer
58 Divers à louer
58 Vacances condos

10 COMMERCES A VENDRE
10 Appartements et Logements à louer
42 Appartements à partager
42 Maisons à louer
45 Condominiums
46 Appartements désirés
47 Locaux à louer
48 Locaux demandés
50 Bungalows cottages à louer
51 Chambres à louer
52 Chambres et pension
53 Chalets à louer
54 Entrepôts Garages à louer
55 Machinerie à louer
56 Bureaux à louer
57 Demandé à louer
58 Divers à louer
58 Vacances condos

10 COMMERCES A VENDRE
10 Appartements et Logements à louer
42 Appartements à partager
42 Maisons à louer
45 Condominiums
46 Appartements désirés
47 Locaux à louer
48 Locaux demandés
50 Bungalows cottages à louer
51 Chambres à louer
52 Chambres et pension
53 Chalets à louer
54 Entrepôts Garages à louer
55 Machinerie à louer
56 Bureaux à louer
57 Demandé à louer
58 Divers à louer
58 Vacances condos

10 COMMERCES A VENDRE
10 Appartements et Logements à louer
42 Appartements à partager
42 Maisons à louer
45 Condominiums
46 Appartements désirés
47 Locaux à louer
48 Locaux demandés
50 Bungalows cottages à louer
51 Chambres à louer
52 Chambres et pension
53 Chalets à louer
54 Entrepôts Garages à louer
55 Machinerie à louer
56 Bureaux à louer
57 Demandé à louer
58 Divers à louer
58 Vacances condos

10 COMMERCES A VENDRE
10 Appartements et Logements à louer
42 Appartements à partager
42 Maisons à louer
45 Condominiums
46 Appartements désirés
47 Locaux à louer
48 Locaux demandés
50 Bungalows cottages à louer
51 Chambres à louer
52 Chambres et pension
53 Chalets à louer
54 Entrepôts Garages à louer
55 Machinerie à louer
56 Bureaux à louer
57 Demandé à louer
58 Divers à louer
58 Vacances condos

10 COMMERCES A VENDRE
10 Appartements et Logements à louer
42 Appartements à partager
42 Maisons à louer
45 Condominiums
46 Appartements désirés
47 Locaux à louer
48 Locaux demandés
50 Bungalows cottages à louer
51 Chambres à louer
52 Chambres et pension
53 Chalets à louer
54 Entrepôts Garages à louer
55 Machinerie à louer
56 Bureaux à louer
57 Demandé à louer
58 Divers à louer
58 Vacances condos

10 COMMERCES A VENDRE
10 Appartements et Logements à louer
42 Appartements à partager
42 Maisons à louer
45 Condominiums
46 Appartements désirés
47 Locaux à louer
48 Locaux demandés
50 Bungalows cottages à louer
51 Chambres à louer
52 Chambres et pension
53 Chalets à louer
54 Entrepôts Garages à louer
55 Machinerie à louer
56 Bureaux à louer
57 Demandé à louer
58 Divers à louer
58 Vacances condos

10 COMMERCES A VENDRE
10 Appartements et Logements à louer
42 Appartements à partager
42 Maisons à louer
45 Condominiums
46 Appartements désirés
47 Locaux à louer
48 Locaux demandés
50 Bungalows cottages à louer
51 Chambres à louer
52 Chambres et pension
53 Chalets à louer
54 Entrepôts Garages à louer
55 Machinerie à louer
56 Bureaux à louer
57 Demandé à louer
58 Divers à louer
58 Vacances condos

10 COMMERCES A VENDRE
10 Appartements et Logements à louer
42 Appartements à partager
42 Maisons à louer
45 Condominiums
46 Appartements désirés
47 Locaux à louer
48 Locaux demandés
50 Bungalows cottages à louer
51 Chambres à louer
52 Chambres et pension
53 Chalets à louer
54 Entrepôts Garages à louer
55 Machinerie à louer
56 Bureaux à louer
57 Demandé à louer
58 Divers à louer
58 Vacances condos

10 COMMERCES A VENDRE
10 Appartements et Logements à louer
42 Appartements à partager
42 Maisons à louer
45 Condominiums
46 Appartements désirés
47 Locaux à louer
48 Locaux demandés
50 Bungalows cottages à louer
51 Chambres à louer
52 Chambres et pension
53 Chalets à louer
54 Entrepôts Garages à louer
55 Machinerie à louer
56 Bureaux à louer
57 Demandé à louer
58 Divers à louer
58 Vacances condos

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

RÉSIDENCE GILLESPIE
57 GILLESPIE, 823-6869
Belle grande chambre et suite à louer, ambiance familiale, centre ville, près de tous les services, très bonne nourriture. Attention particulière à chaque résident. Prix compétitif avec beaucoup de services. Prop. Dr. Jean Thibaut.

TERRASSES BELLEVUE
Chambres, suites et log. Services complets. 1ère qualité ascenseur - sécurité site de choix prix très abordable 822-3083

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER
1 MOIS GRATUIT
OUEST, 1003 Kingaton, 1er étage, 6 1/2 pces, pl. bois franc. 550\$. 822-3393.

1000 LACOMBE AVANTAGEUX EST, VUE PANORAMIQUE
3 1/2, 5 1/2, meublés si désiré. 1000 LACOMBE, 829-1244.

1019 FÉDÉRAL
Studios 2, 4, 5 pces, refaits à neuf. 565-5872; 565-4866; 864-7605.

EST 5 1/2 - 6 1/2
1 mois gratuit
Modernes, avec garage.
Libres 1er juil. 92
AUSSI 4 1/2 libre imméd.
563-0268
820-1497

ÉTUDIANTS GENS TRANQUILLES
Ouest, 3 1/2-4 1/2-5 1/2, chauffés, meublés ou non, service de haute qualité, autobus direct à l'Université, mois gratuit. 822-3402, 829-1016

1 MOIS GRATUIT
6 1/2, 4 1/2, 3 1/2, dans 4 logements nord, ouest 3 1/2 meublés. Concierge demandé: 823-9618

1 MOIS GRATUIT
4879 Magloire, Rock Forest. Dans 6 log., 3 1/2 meublés, s.-meublés ou non. 5 1/2 non meublé. 823-0613 ou 564-2861.

1 MOIS GRATUIT
Dans bâtisse 6 log., près 4 Salons et CHUS, 3 1/2 pces, meublés ou non. Libres imm. Tél.: 864-4655.

1 MOIS GRATUIT
EST, 12e Ave. près Terrill, 4 pces, moderne, asp. central, balcon, etc. Aubaine. Revient à 348\$. Chauffé, meublés si désiré. 822-0987, 563-7182.

1 MOIS GRATUIT
3, 4 pces, imm. rénové, 840 St-Pierre, bois franc, arm. chêne. Aubaine. Revient à 243\$. Meublés si désiré. 563-2875.

1 MOIS GRATUIT
OUEST, 4 1/2, très grand, meublés ou non. 566-1911.

1 MOIS GRATUIT
EST, 24, 11e Ave. nord, 4 1/2 pces dans 4 log. 350\$/mois. Tél.: 346-1222, 563-2555.

1 MOIS GRATUIT OUEST, 1050 Champlain, grand 3 1/2, ch., eau ch. Ap. 17h. 562-6540

1 MOIS GRATUIT 3 1/2 pces, 1er étage, près Youville et église, endroit tranquille, pl. bois franc. Tél.: 864-9061.

BOISÉ CALIXA-LAVALLÉE MAGOG
GRANDE PROMOTION
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffés, électricité, eau chaude fournie, piscine, grand terrain, idéal pour les enfants.
868-2891
Sous la garde de SENTINEL 41-14667

LIBRE IMMÉDIATEMENT, 5 pces à s.-louer, près du C.H.U.S. frais peints.
436\$/mois.
Tél.: 820-2057.
41-15025x

Nouveau 3 1/2 - 4 1/2 5 1/2 pces
LE PANORAMA
chauffés, meublés ou non, piscine intérieure, sauna, ascenseur, s. bronzage, immeuble en béton.
900 Pl. Desormeaux 109/ 44-12202
822-0498

1 MOIS GRATUIT
4 1/2, 415 McManamy, modernes, 410\$. Semi-meublés si désiré. Près services et Université. Tél.: 565-7022

1 MOIS GRATUIT
4 1/2 dans 4 log., moderne. Secteur CHUS. 4 Saisons, ch. du parc. 822-4704, 822-3202.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER
FACE AU GOLF
GRANDS 4 1/2 & 6 1/2
spacieux & luxueux

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER
MOIS GRATUIT
Log. MODERNE, 2 p. chambre, 3 1/2, 4, à Rock Forest, près Woolton. Tél: 821-9267.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER
OUEST - 5 1/2
Immobilier récent, clair, libre août et novembre. 822-2166.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER
1/2 MILLE DE L'UNIVERSITE
Ch. Ste-Catherine, 3 1/2, 5 1/2 pces neuves, libres fin août. Tél: 565-1585

62 PERSONNEL
ACCORD LIBRE
Discrétion totale
Pour gens courtois, humains

71 DIVERS A VENDRE
BATTERIES
Démarcheurs & alternateurs de tous genres.

71 DIVERS A VENDRE
VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
congélateur-coffre 18 pi.

101 PERSONNEL DEMANDÉ
COUPLE 35 ANS ET PLUS, avec expérience pour 35 logements.

103 VENDEURS - VENDEUSES
REPRESENTANTS(ES) Rendez-vous déjà établis, voiture neuve.

162 TRACTEURS
18 HP diesel, 4 x 4, Yanmar, charg. avant, rétrov. et ca.

IDEAL ETUDIANTS
1/2 mille de l'université, 5 1/2, c.c., libre sept. Jr. 820-0247.

IDEAL POUR ETUDIANT
5 1/2 pces, chauffé, pl. vernis, très propre, avec parking.

MAISON DE VILLE
R-forest, sur 2 étages, 5 1/2 pces, 2 salles de bain, 2 stat., cul-de-sac. 822-8545.

7 1/2
VIEUX NORD, garage, sur 3 étages, poss. de faire bureau ou commerce au s-sol.

CHARMEUSE DE NUIT
CLAUDIA
de 10h à 16h. Tél: 566-4120.

BOIS DE CHAUFFAGE
de très bonne qualité, avec livraison, 389 la corde non-fendu.

76 VENTE DE GARAGE
1415 WELLINGTON SUD
Poutres, réfrig., meubles. De tout.

78 ASTROLOGIE
CARTOMANCIE
Tarots, radiesthésie, 946-9880.

123 COURS PRIVÉS
AAA-ATTENTION Cours été, ortho, 30 ans exp., prim., scd.

163 EQUIPEMENT DE FERME
RATEAU JOHN DEERE 640 à dents de caoutchouc, peu d'usage.

INCROYABLE
EST 4 1/2 - 390\$
5 1/2 - 425\$
Très beaux logements rénovés, chauffés, eau chaude.

LE MANOIR AUBAINE
3 1/2, chauffé, eau ch. élect.
Près tous serv. 325, 13e Ave.

MAISON DE VILLE
R-forest, sur 2 étages, 5 1/2 pces, 2 salles de bain, 2 stat., cul-de-sac. 822-8545.

47 LOCAUX A LOUER
1 BUREAU
25 WELLINGTON NORD, espace de 300 à 30,000 pi. ca.

63 PERDU - TROUVÉ
PEROUQUET GRIS perdu au lac Bowker (près de la Baie d'Identification sur une patte).

65 ANIMAUX A VENDRE
CHIENS BOURBON COLLIES
avec collier blanc, intelligence égale à celle des travailleurs.

81 MACHINES A COUDRE
1er POUR LE SERVICE RAPIDE
ET GARANTI Réparations toutes machines.

82 VÉTÉMAIRES A VENDRE
ROBE DE MARIEE
gr. 13/14, France B. Pronupte 91.

83 ANTIQUITÉS
MEUBLES ANTIQUES, MOB. de cuisine et de salon.

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
ACHETERAIS
3 roues avec reculations 845-2438.

LE MANOIR AUBAINE
3 1/2, chauffé, eau ch. élect.
Près tous serv. 325, 13e Ave.

MAISON DE VILLE
R-forest, sur 2 étages, 5 1/2 pces, 2 salles de bain, 2 stat., cul-de-sac. 822-8545.

47 LOCAUX A LOUER
1 BUREAU
25 WELLINGTON NORD, espace de 300 à 30,000 pi. ca.

63 PERDU - TROUVÉ
PEROUQUET GRIS perdu au lac Bowker (près de la Baie d'Identification sur une patte).

65 ANIMAUX A VENDRE
CHIENS BOURBON COLLIES
avec collier blanc, intelligence égale à celle des travailleurs.

81 MACHINES A COUDRE
1er POUR LE SERVICE RAPIDE
ET GARANTI Réparations toutes machines.

82 VÉTÉMAIRES A VENDRE
ROBE DE MARIEE
gr. 13/14, France B. Pronupte 91.

83 ANTIQUITÉS
MEUBLES ANTIQUES, MOB. de cuisine et de salon.

84 TERRE DE JARDINAGE
ATTENTION, nouveau dans l'est au 1610 ch. Duplessis, L'ouest.

166 REMORQUES
'FRAME' 20 pi, 2 essieux, 4 roues, freins, échangeurs plus petite roue.

LE MANOIR AUBAINE
3 1/2, chauffé, eau ch. élect.
Près tous serv. 325, 13e Ave.

MAISON DE VILLE
R-forest, sur 2 étages, 5 1/2 pces, 2 salles de bain, 2 stat., cul-de-sac. 822-8545.

47 LOCAUX A LOUER
1 BUREAU
25 WELLINGTON NORD, espace de 300 à 30,000 pi. ca.

63 PERDU - TROUVÉ
PEROUQUET GRIS perdu au lac Bowker (près de la Baie d'Identification sur une patte).

65 ANIMAUX A VENDRE
CHIENS BOURBON COLLIES
avec collier blanc, intelligence égale à celle des travailleurs.

81 MACHINES A COUDRE
1er POUR LE SERVICE RAPIDE
ET GARANTI Réparations toutes machines.

82 VÉTÉMAIRES A VENDRE
ROBE DE MARIEE
gr. 13/14, France B. Pronupte 91.

83 ANTIQUITÉS
MEUBLES ANTIQUES, MOB. de cuisine et de salon.

84 TERRE DE JARDINAGE
ATTENTION, nouveau dans l'est au 1610 ch. Duplessis, L'ouest.

166 REMORQUES
'FRAME' 20 pi, 2 essieux, 4 roues, freins, échangeurs plus petite roue.

LE MANOIR AUBAINE
3 1/2, chauffé, eau ch. élect.
Près tous serv. 325, 13e Ave.

MAISON DE VILLE
R-forest, sur 2 étages, 5 1/2 pces, 2 salles de bain, 2 stat., cul-de-sac. 822-8545.

47 LOCAUX A LOUER
1 BUREAU
25 WELLINGTON NORD, espace de 300 à 30,000 pi. ca.

63 PERDU - TROUVÉ
PEROUQUET GRIS perdu au lac Bowker (près de la Baie d'Identification sur une patte).

65 ANIMAUX A VENDRE
CHIENS BOURBON COLLIES
avec collier blanc, intelligence égale à celle des travailleurs.

81 MACHINES A COUDRE
1er POUR LE SERVICE RAPIDE
ET GARANTI Réparations toutes machines.

82 VÉTÉMAIRES A VENDRE
ROBE DE MARIEE
gr. 13/14, France B. Pronupte 91.

83 ANTIQUITÉS
MEUBLES ANTIQUES, MOB. de cuisine et de salon.

84 TERRE DE JARDINAGE
ATTENTION, nouveau dans l'est au 1610 ch. Duplessis, L'ouest.

166 REMORQUES
'FRAME' 20 pi, 2 essieux, 4 roues, freins, échangeurs plus petite roue.

LE MANOIR AUBAINE
3 1/2, chauffé, eau ch. élect.
Près tous serv. 325, 13e Ave.

MAISON DE VILLE
R-forest, sur 2 étages, 5 1/2 pces, 2 salles de bain, 2 stat., cul-de-sac. 822-8545.

47 LOCAUX A LOUER
1 BUREAU
25 WELLINGTON NORD, espace de 300 à 30,000 pi. ca.

63 PERDU - TROUVÉ
PEROUQUET GRIS perdu au lac Bowker (près de la Baie d'Identification sur une patte).

65 ANIMAUX A VENDRE
CHIENS BOURBON COLLIES
avec collier blanc, intelligence égale à celle des travailleurs.

81 MACHINES A COUDRE
1er POUR LE SERVICE RAPIDE
ET GARANTI Réparations toutes machines.

82 VÉTÉMAIRES A VENDRE
ROBE DE MARIEE
gr. 13/14, France B. Pronupte 91.

83 ANTIQUITÉS
MEUBLES ANTIQUES, MOB. de cuisine et de salon.

84 TERRE DE JARDINAGE
ATTENTION, nouveau dans l'est au 1610 ch. Duplessis, L'ouest.

166 REMORQUES
'FRAME' 20 pi, 2 essieux, 4 roues, freins, échangeurs plus petite roue.

LE MANOIR AUBAINE
3 1/2, chauffé, eau ch. élect.
Près tous serv. 325, 13e Ave.

MAISON DE VILLE
R-forest, sur 2 étages, 5 1/2 pces, 2 salles de bain, 2 stat., cul-de-sac. 822-8545.

47 LOCAUX A LOUER
1 BUREAU
25 WELLINGTON NORD, espace de 300 à 30,000 pi. ca.

63 PERDU - TROUVÉ
PEROUQUET GRIS perdu au lac Bowker (près de la Baie d'Identification sur une patte).

65 ANIMAUX A VENDRE
CHIENS BOURBON COLLIES
avec collier blanc, intelligence égale à celle des travailleurs.

81 MACHINES A COUDRE
1er POUR LE SERVICE RAPIDE
ET GARANTI Réparations toutes machines.

82 VÉTÉMAIRES A VENDRE
ROBE DE MARIEE
gr. 13/14, France B. Pronupte 91.

83 ANTIQUITÉS
MEUBLES ANTIQUES, MOB. de cuisine et de salon.

84 TERRE DE JARDINAGE
ATTENTION, nouveau dans l'est au 1610 ch. Duplessis, L'ouest.

166 REMORQUES
'FRAME' 20 pi, 2 essieux, 4 roues, freins, échangeurs plus petite roue.

LE MANOIR AUBAINE
3 1/2, chauffé, eau ch. élect.
Près tous serv. 325, 13e Ave.

MAISON DE VILLE
R-forest, sur 2 étages, 5 1/2 pces, 2 salles de bain, 2 stat., cul-de-sac. 822-8545.

47 LOCAUX A LOUER
1 BUREAU
25 WELLINGTON NORD, espace de 300 à 30,000 pi. ca.

63 PERDU - TROUVÉ
PEROUQUET GRIS perdu au lac Bowker (près de la Baie d'Identification sur une patte).

65 ANIMAUX A VENDRE
CHIENS BOURBON COLLIES
avec collier blanc, intelligence égale à celle des travailleurs.

81 MACHINES A COUDRE
1er POUR LE SERVICE RAPIDE
ET GARANTI Réparations toutes machines.

82 VÉTÉMAIRES A VENDRE
ROBE DE MARIEE
gr. 13/14, France B. Pronupte 91.

83 ANTIQUITÉS
MEUBLES ANTIQUES, MOB. de cuisine et de salon.

84 TERRE DE JARDINAGE
ATTENTION, nouveau dans l'est au 1610 ch. Duplessis, L'ouest.

166 REMORQUES
'FRAME' 20 pi, 2 essieux, 4 roues, freins, échangeurs plus petite roue.

LE MANOIR AUBAINE
3 1/2, chauffé, eau ch. élect.
Près tous serv. 325, 13e Ave.

MAISON DE VILLE
R-forest, sur 2 étages, 5 1/2 pces, 2 salles de bain, 2 stat., cul-de-sac. 822-8545.

47 LOCAUX A LOUER
1 BUREAU
25 WELLINGTON NORD, espace de 300 à 30,000 pi. ca.

63 PERDU - TROUVÉ
PEROUQUET GRIS perdu au lac Bowker (près de la Baie d'Identification sur une patte).

65 ANIMAUX A VENDRE
CHIENS BOURBON COLLIES
avec collier blanc, intelligence égale à celle des travailleurs.

81 MACHINES A COUDRE
1er POUR LE SERVICE RAPIDE
ET GARANTI Réparations toutes machines.

82 VÉTÉMAIRES A VENDRE
ROBE DE MARIEE
gr. 13/14, France B. Pronupte 91.

83 ANTIQUITÉS
MEUBLES ANTIQUES, MOB. de cuisine et de salon.

84 TERRE DE JARDINAGE
ATTENTION, nouveau dans l'est au 1610 ch. Duplessis, L'ouest.

166 REMORQUES
'FRAME' 20 pi, 2 essieux, 4 roues, freins, échangeurs plus petite roue.

LE MANOIR AUBAINE
3 1/2, chauffé, eau ch. élect.
Près tous serv. 325, 13e Ave.

MAISON DE VILLE
R-forest, sur 2 étages, 5 1/2 pces, 2 salles de bain, 2 stat., cul-de-sac. 822-8545.

47 LOCAUX A LOUER
1 BUREAU
25 WELLINGTON NORD, espace de 300 à 30,000 pi. ca.

63 PERDU - TROUVÉ
PEROUQUET GRIS perdu au lac Bowker (près de la Baie d'Identification sur une patte).

65 ANIMAUX A VENDRE
CHIENS BOURBON COLLIES
avec collier blanc, intelligence égale à celle des travailleurs.

81 MACHINES A COUDRE
1er POUR LE SERVICE RAPIDE
ET GARANTI Réparations toutes machines.

82 VÉTÉMAIRES A VENDRE
ROBE DE MARIEE
gr. 13/14, France B. Pronupte 91.

83 ANTIQUITÉS
MEUBLES ANTIQUES, MOB. de cuisine et de salon.

84 TERRE DE JARDINAGE
ATTENTION, nouveau dans l'est au 1610 ch. Duplessis, L'ouest.

166 REMORQUES
'FRAME' 20 pi, 2 essieux, 4 roues, freins, échangeurs plus petite roue.

LE MANOIR AUBAINE
3 1/2, chauffé, eau ch. élect.
Près tous serv. 325, 13e Ave.

MAISON DE VILLE
R-forest, sur 2 étages, 5 1/2 pces, 2 salles de bain, 2 stat., cul-de-sac. 822-8545.

47 LOCAUX A LOUER
1 BUREAU
25 WELLINGTON NORD, espace de 300 à 30,000 pi. ca.

63 PERDU - TROUVÉ
PEROUQUET GRIS perdu au lac Bowker (près de la Baie d'Identification sur une patte).

65 ANIMAUX A VENDRE
CHIENS BOURBON COLLIES
avec collier blanc, intelligence égale à celle des travailleurs.

81 MACHINES A COUDRE
1er POUR LE SERVICE RAPIDE
ET GARANTI Réparations toutes machines.

82 VÉTÉMAIRES A VENDRE
ROBE DE MARIEE
gr. 13/14, France B. Pronupte 91.

83 ANTIQUITÉS
MEUBLES ANTIQUES, MOB. de cuisine et de salon.

84 TERRE DE JARDINAGE
ATTENTION, nouveau dans l'est au 1610 ch. Duplessis, L'ouest.

166 REMORQUES
'FRAME' 20 pi, 2 essieux, 4 roues, freins, échangeurs plus petite roue.

LE MANOIR AUBAINE
3 1/2, chauffé, eau ch. élect.
Près tous serv. 325, 13e Ave.

MAISON DE VILLE
R-forest, sur 2 étages, 5 1/2 pces, 2 salles de bain, 2 stat., cul-de-sac. 822-8545.

47 LOCAUX A LOUER
1 BUREAU
25 WELLINGTON NORD, espace de 300 à 30,000 pi. ca.

63 PERDU - TROUVÉ
PEROUQUET GRIS perdu au lac Bowker (près de la Baie d'Identification sur une patte).

65 ANIMAUX A VENDRE
CHIENS BOURBON COLLIES
avec collier blanc, intelligence égale à celle des travailleurs.

81 MACHINES A COUDRE
1er POUR LE SERVICE RAPIDE
ET GARANTI Réparations toutes machines.

82 VÉTÉMAIRES A VENDRE
ROBE DE MARIEE
gr. 13/14, France B. Pronupte 91.

83 ANTIQUITÉS
MEUBLES ANTIQUES, MOB. de cuisine et de salon.

84 TERRE DE JARDINAGE
ATTENTION, nouveau dans l'est au 1610 ch. Duplessis, L'ouest.

166 REMORQUES
'FRAME' 20 pi, 2 essieux, 4 roues, freins, échangeurs plus petite roue.

LE MANOIR AUBAINE
3 1/2, chauffé, eau ch. élect.
Près tous serv. 325, 13e Ave.

MAISON DE VILLE
R-forest, sur 2 étages, 5 1/2 pces, 2 salles de bain, 2 stat., cul-de-sac. 822-8545.

47 LOCAUX A LOUER
1 BUREAU
25 WELLINGTON NORD, espace de 300 à 30,000 pi. ca.

63 PERDU - TROUVÉ
PEROUQUET GRIS perdu au lac Bowker (près de la Baie d'Identification sur une patte).

65 ANIMAUX A VENDRE
CHIENS BOURBON COLLIES
avec collier blanc, intelligence égale à celle des travailleurs.

81 MACHINES A COUDRE
1er POUR LE SERVICE RAPIDE
ET GARANTI Réparations toutes machines.

82 VÉTÉMAIRES A VENDRE
ROBE DE MARIEE
gr. 13/14, France B. Pronupte 91.

83 ANTIQUITÉS
MEUBLES ANTIQUES, MOB. de cuisine et de salon.

84 TERRE DE JARDINAGE
ATTENTION, nouveau dans l'est au 1610 ch. Duplessis, L'ouest.

166 REMORQUES
'FRAME' 20 pi, 2 essieux, 4 roues, freins, échangeurs plus petite roue.

LE MANOIR AUBAINE
3 1/2, chauffé, eau ch. élect.
Près tous serv. 325, 13e Ave.

MAISON DE VILLE
R-forest, sur 2 étages, 5 1/2 pces, 2 salles de bain, 2 stat., cul-de-sac. 822-8545.

47 LOCAUX A LOUER
1 BUREAU
25 WELLINGTON NORD, espace de 300 à 30,000 pi. ca.

63 PERDU - TROUVÉ
PEROUQUET GRIS perdu au lac Bowker (près de la Baie d'Identification sur une patte).

65 ANIMAUX A VENDRE
CHIENS BOURBON COLLIES
avec collier blanc, intelligence égale à celle des travailleurs.

81 MACHINES A COUDRE
1er POUR LE SERVICE RAPIDE
ET GARANTI Réparations toutes machines.

82 VÉTÉMAIRES A VENDRE
ROBE DE MARIEE
gr. 13/14, France B. Pronupte 91.

83 ANTIQUITÉS
MEUBLES ANTIQUES, MOB. de cuisine et de salon.

84 TERRE DE JARDINAGE
ATTENTION, nouveau dans l'est au 1610 ch. Duplessis, L'ouest.

166 REMORQUES
'FRAME' 20 pi, 2 essieux, 4 roues, freins, échangeurs plus petite roue.

LE MANOIR AUBAINE
3 1/2, chauffé, eau ch. élect.
Près tous serv. 325, 13e Ave.

MAISON DE VILLE
R-forest, sur 2 étages, 5 1/2 pces, 2 salles de bain, 2 stat., cul-de-sac. 822-8545.

47 LOCAUX A LOUER
1 BUREAU
25 WELLINGTON NORD, espace de 300 à 30,000 pi. ca.

63 PERDU - TROUVÉ
PEROUQUET GRIS perdu au lac Bowker (près de la Baie d'Identification sur une patte).

65 ANIMAUX A VENDRE
CHIENS BOURBON COLLIES
avec collier blanc, intelligence égale à celle des travailleurs.

81 MACHINES A COUDRE
1er POUR LE SERVICE RAPIDE
ET GARANTI Réparations toutes machines.

82 VÉTÉMAIRES A VENDRE
ROBE DE MARIEE
gr. 13/14, France B. Pronupte 91.

83 ANTIQUITÉS
MEUBLES ANTIQUES, MOB. de cuisine et de salon.

84 TERRE DE JARDINAGE
ATTENTION, nouveau dans l'est au 1610 ch. Duplessis, L'ouest.

166 REMORQUES
'FRAME' 20 pi, 2 essieux, 4 roues, freins, échangeurs plus petite roue.

LE MANOIR AUBAINE
3 1/2, chauffé, eau ch. élect.
Près tous serv. 325, 13e Ave.

MAISON DE VILLE
R-forest, sur 2 étages, 5 1/2 pces, 2 salles de bain, 2 stat., cul-de-sac. 822-8545.

47 LOCAUX A LOUER
1 BUREAU
25 WELLINGTON NORD, espace de 300 à 30,000 pi. ca.

63 PERDU - TROUVÉ
PEROUQUET GRIS perdu au lac Bowker (près de la Baie d'Identification sur une patte).

65 ANIMAUX A VENDRE
CHIENS BOURBON COLLIES
avec collier blanc, intelligence égale à celle des travailleurs.

81 MACHINES A COUDRE
1er POUR LE SERVICE RAPIDE
ET GARANTI Réparations toutes machines.

82 VÉTÉMAIRES A VENDRE
ROBE DE MARIEE
gr. 13/14, France B. Pronupte 91.

83 ANTIQUITÉS
MEUBLES ANTIQUES, MOB. de cuisine et de salon.

84 TERRE DE JARDINAGE
ATTENTION, nouveau dans l'est au 1610 ch. Duplessis, L'ouest.

166 REMORQUES
'FRAME' 20 pi, 2 essieux, 4 roues, freins, échangeurs plus petite roue.

ÉPHÉMÉRIDES

(PC) - C'est le lundi 13 juillet 1992, 196e jour de l'année.
Fêtes à souhaiter: Henri (empereur germanique, mort en 1024), Henrique, Harry, Henriette, Joël (le prophète), Joëlle, Clélia, Eugène, Cunégonde, Mildred.
Anniversaires historiques: 1989 - Paris: Le président François Mitterrand et 33 chefs d'Etat et de gouvernement inaugurent l'Opéra Bastille.
1987 - Vague de chaleur au Québec: le mercure grimpe jusqu'à 35 degrés Celsius.
1985 - Le concert de rock Live Aid, retransmis par satellite dans 160 pays de tous les continents, permet d'aider les victimes de la famine en Afrique.
1983 - Mort de la romancière Gabrielle Roy, à l'âge de 74 ans.
1980 - Quatrième semaine d'une vague de chaleur aux Etats-Unis: 283 morts.
1977 - La ville de New York est plongée dans l'obscurité à la suite d'une panne d'électricité qui durera jusqu'à 25 heures à certains endroits.
1976 - Montréal ordonne de démolir Corridart, un des gestes les plus contestés des Jeux olympiques.
1966 - Les employés d'Hydro-Québec reprennent le travail après trois mois de grève.
1954 - Une chaloupe à moteur chavire à l'île Bizard: 12 enfants se noient.
1953 - Première représentation du Festival shakespeareien de Stratford, en Ontario. Alec Guinness joue le rôle de Richard III.
1942 - Un sous-marin allemand coule trois bateaux dans le golfe Saint-Laurent.
1919 - Première traversée aller-retour de l'Atlantique par un dirigeable: le 4-34 britannique.
1881 - Le hors-la-loi américain Billy the Kid est abattu par Pat Garrett.
1863 - Des émeutes contre la conscription, pendant la Guerre de Sécession, éclatent à New York: un millier de personnes sont tuées au cours de trois jours de désordres.
Ils sont nés le 13 juillet: L'écrivain français Marcel Proust (1871-1922). L'acteur Harrison Ford (1942). Mila Mulrony (1953).

SPÉCIAL ETUDIANTS (ES)

STUDIOS tout compris, rue Galt, 2509, 1 et plus, 563-5019, 821-

170 AUTOS À VENDRE BAS MALLAGE

FORD ESCORT LX 1991, 4 p., 5 vit., air clim., bal. gar. Ford 6 ans ou 100 000 km, 8 995\$

PLYMOUTH SUNDANCE 1991, 4 p., autom., 16 000 km, bal. gar. Chrysler 7 ans/115 000 km, comme neuve. Spécial: 8 995\$

GARAGE RENÉ JACQUES INC 7110 Bd Bourque Deauville, QC Tél: 864-4278

CADILLAC 80 4 p., propre, bonne cond., ident. au 92. vrai bijou, 3.200\$. 565-5880

CADILLAC SEVILLE ELEGANCE 1981 bonne mécanique, pneus, freins et suspension neuve, prix demandé: 3000\$. 565-3876

CAMRY LE 89, V6, aut., bleu, ent. équipée, 64.375 km. Balance de garantie prolongée 5 ans ou 100.000 km sur composant majeur. MARCHAND 843-9883, Sophie Pinard.

CORVETTE 1980, man. 4 vit., T-Top en miroir, 88.000 km. Tél. 821-0263 ou 821-0750 répondant

CUTLASS CIERRA 84, 4 p., vitres élect., 6 cyl., 105.000 km., 2.475\$. Inf.: 563-0021

DUNE BUGGY noir, immatriculé, 665-0050

FORD ESCORT 1991 auto., avec air cli., 48.000 km. Si-mono: 849-7429, après 18h.

GRANDE CARAVAN LE Américaine, 1988, refait à neuf, 7 passagers, 70.000 mil., 3 litres, air clim., freins et conduites assistés, contrôle de vitesse, roues 15 po., 7.995\$ nég. 984-4015

HONDA ACCORD LX 1984, très propre, mécanique A-1, 1950\$. Tél. 843-7243

HONDA CIVIC Si 1989, noire, équipée, condition A-1, très propre, 76.000 km. Ventes neuves. 8300\$. Tél. 843-0077

HYUNDAI EXCEL 1988, 96 000 km., man. 569-3344

JETTA 1990 40 000km, Prix à disc., très bonne cond., 822-2722; 565-0928, Karim.

MAZDA PROTEGE DX 1991, blanche, 5 vit., 12.800 km, 8.995\$ ou échange. 823-2444 marchand.

NISSAN SENTRA 1987, 4 p., man. 25003\$. Tél. 868-1545

PROBE GL '89, 71.000 km., aut., air climatisé, radio am/fm cassette, très propre, 8.500\$. 562-3158

SAISIES du Gouvernement U.S. Ford, Mercedes, Chevy, Corvette, etc. 1-800-962-8000 poste CS-837

SUNBIRD sedan, 1988, 4 portes, auto., très propre, 89.000\$. 822-2714 ou 849-2587

TOYOTA TERCEL 1990, Ed. Spéciale, rouge, 2 p., 5 vit., cassette, bal. gar. Toyota. Spécial: 6 495\$

GARAGE RENÉ JACQUES INC 7110 Bd Bourque Deauville, QC Tél: 864-4278

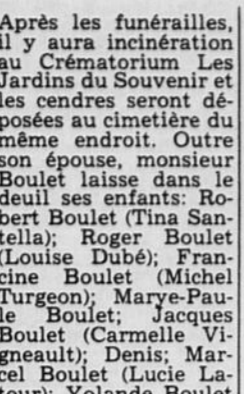
VOLKS PASSAT 1991, man., vitres et portes élect., air cond. 97.000 km. Gar. 165-1900

Décès, Avis, Remerciements



BÉLANGER Antonio — Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 12 juillet 1992, est décédé monsieur Antonio Bélanger, à l'âge de 85 ans, époux de feu Aurélie Gaudreau, demeurant à Sherbrooke. Conformément à ses dernières volontés, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie 530 rue Prospect Sherbrooke, QC Alain Leclerc, dir. gén. L'heure, la date et l'endroit des funérailles vous seront communiqués à une date ultérieure. Monsieur Bélanger laisse dans le deuil ses enfants: Sylvette (Laurent Parent); Yvan (Lise Picard); Monique Bélanger-Bergeron-Eckert; Lisa (son ami Maurice Vachon); Jean-Rock (Gaétane Ferron); ses sœurs: Mme Armandine Laflamme-Rhéaume; Mme Lucie Cayen; ses petits-enfants: Sylvie, Michel, Nathalie, Micheline, son arrière-petite-fille: Isabelle; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



CARRIERE Roméo — A Magog, le 10 juillet 1992, est décédé monsieur Roméo Carrière, à l'âge de 75 ans, époux de Simone Gagné, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la: Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc. 150 rue Sherbrooke Magog, QC Jacques Lecours, prés. Heures de visite et jour des funérailles: LUNDI de 9 h jusqu'à 10 h 45. Funérailles le lundi 13 juillet 1992, à 11 h, en l'église St-Jude. Inhumation au cimetière St-Patrice. Outre son épouse, monsieur Carrière laisse dans le deuil ses enfants: Catherine, Jennifer, Onil; Carole (Marcel Lavardure); Diane; Pierre; Louise (Richard Boulet); ses petits-enfants; 1 arrière-petit-enfant; il laisse également ses frères, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis.



COLETTE Eugénie (Grégoire) — A sa résidence, le 9 juillet 1992, est décédée madame Eugénie Grégoire, à l'âge de 97 ans, épouse de feu Napoleon Colette, demeurant à Magog. La défunte repose à la: Maison Funéraire Audet Ltée 496 Jacques-Cartier Disraëli, QC Tél: 418-449-2500 Bertrand Audet, dir. Heures de visite: SAMEDI de 19 h à 22 h; DIMANCHE de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles le lundi 13 juillet 1992, à 14 h, en l'église Ste-Luce. Inhumation au cimetière Paroissial. Mme Colette laisse dans le deuil ses enfants: Thérèse (feu Léonidas Blais), St-Constant; Jeanette (Roger Laflamme), Disraëli; Bernadette Colette, Disraëli; Gérard Colette, Calif., ses 15 petits-enfants; ses 30 arrière-petits-enfants; ses 4 arrière-arrière-petits-enfants; son beau-frère et ses belles-sœurs: Léona Colette (feu Elzéar Gagnon); Lucien (feu Adrienne Nadeau); Florence (feu Willie Colette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à LA FONDATION DU QUÉBEC DES MALADIES DU COEUR seraient grandement appréciés.

IN MEMORIAM

BÉLANGER (M. Antonio), Sherbrooke. BOULET (M. Nil), Sherbrooke. CARRIERE (M. Roméo), Omerville. COLETTE (Mme Eugénie), Disraëli. COURTOIS (Mme Gabrielle), Stoke. DESHARNAIS (Mme Diana), Asbestos. DUCLOS (M. Lucien), Compton. FORTIER (Mme Antoinette), Magog. GRAVEL (Mme Alberta), Granby. LABRECQUE (M. Jacques), Cookshire. LAROCHE (M. Rosario), St-Ferdinand d'Halifax. LAROCHE (Père Louis), Lennoxville. LEHOUX (M. Rosario), Sherbrooke. MOISAN (Mme Simone), Sherbrooke. PICOTTE (M. Maurice), Bonsecours. POMERLEAU (Mme Florence), St-Adolphe de Dudswell. PROVENCHER (M. Henri), Asbestos. SAVARD (Mme Yvonne), Richmond.



DESHARNAIS Diana (Gauthier) — Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 11 juillet 1992, est décédée madame Diana Gauthier, à l'âge de 94 ans, épouse de feu Oscar Desharnais, demeurant à Asbestos. La défunte repose à la: Résidence Funéraire Desrochers Inc. 560, 1ère av., Asbestos, QC Tél: 879-2232, Noël Fréchette, prés.



PROVENCHER Henri — Subitement, à sa demeure, le 10 juillet 1992, est décédé monsieur Henri Provencher, à l'âge de 86 ans, époux de feu Yvonne Provencher, demeurant à Asbestos. Le défunt repose à la: Résidence Funéraire Desrochers Inc. 560, 1ère av., Asbestos, QC Tél: 879-2232, Noël Fréchette, prés.

Jour des funérailles: de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le lundi 13 juillet 1992, à 11 h, en l'église St-Aimé d'Asbestos. Inhumation au cimetière Ste-Anne de Danville. Madame Desharnais laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Bertrand Desharnais (Yvonne Boutin), Asbestos; Mme Madeline Desharnais-Tellier, Asbestos; Mme Françoise Desharnais-Blais, Asbestos; M. Mme Gilles Parent (Rita Desharnais), Ste-Thérèse; Mme Suzanne Desharnais-Courtemanche, Asbestos; M. Mme René A. Pinard (Huguette Desharnais), Asbestos; M. Mme Richard Provencher (Lise Desharnais), Asbestos; sa sœur: Mme Imelda Gauthier, St-Hyacinthe; ses belles-sœurs: Mme Alberta et Mme Aldéa Desharnais, Warwick; ses 19 petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. Des dons au CENTRE HOSPITALIER D'ASBESTOS seraient appréciés de la famille.

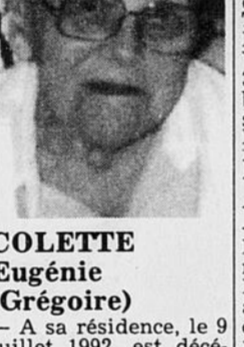
Jour des funérailles: de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le lundi 13 juillet 1992, à 14 h, en l'église St-Isaac Jogues. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Provencher laisse dans le deuil ses enfants: Mme Gergette Provencher-Morency, Drummondville; M. Mme Jean-Marc Chaillé (Henriette Provencher), Asbestos; M. Mme André Raymond (Simone Provencher), Asbestos; M. Mme Hervé Provencher (Thérèse Boisland), Asbestos; M. Mme Richard Provencher (Lise Desharnais), Asbestos; M. Mme Florian Provencher (Rita Fréchette), Asbestos; ses petits-enfants: Gilles, Céline, Louise, Hélène, Michel, Alain, Luc, Éric, Sylvie, Diane, Nicole, Yvon, Manon, Pierre, Michel; son frère: M. Mme Amédée Provencher (Lucienne Manseau); ses beaux-frères et ses belles-sœurs: M. Mme Walter Provencher (Lucienne), St-Léonard d'Aston; M. Mme Eva Provencher, St-Léonard d'Aston; M. Mme Laurette Rochefort, Drummondville; M. Mme Diana Proulx, Tracy; M. Mme Julianna Provencher, Asbestos; M. Mme Angéline Provencher, Trois-Rivières; M. Mme Alice Provencher, Drummondville; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



COURTOIS Gabrielle (Testa) — Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 12 juillet 1992, est décédée madame Gabrielle Testa Courtois, à l'âge de 61 ans, demeurant à Stoke. La défunte repose à la: Coopérative Funéraire de l'Estrie 530 rue Prospect Sherbrooke, QC Alain Leclerc, dir. gén. Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 35. Funérailles le mardi 14 juillet 1992, l'heure vous sera communiquée plus tard, en l'église Notre-Dame de l'Assomption. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Courtois laisse dans le deuil son conjoint: Jean-Guy St-François; ses enfants: Christiane (Daniel Leclerc); Johanne (Dany Thibault); Suzelle (Jacques Lessard); Lenise (Jacques Lessard); Sylvain (Julie Tessier); et Sonia; ses sœurs: Suzanne (Marcel Rodrigue); Micheline (Gaétan Binette); ses petits-enfants: Martin et Caroline, Monica, Benjamin, Catherine, Marika et Marc-André; ainsi que tous ceux qu'elle aimait.



FORTIER Antoinette — A Magog, le 12 juillet 1992, est décédée madame Antoinette Nadeau, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Michel Fortier, demeurant à Magog. La défunte repose à la: Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc. 150 rue Sherbrooke Magog, QC Jacques Lecours, prés. Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles le mercredi 15 juillet 1992, à 11 h, en l'église St-Patrice. Inhumation au cimetière du même endroit. Mme Fortier laisse dans le deuil ses enfants: Patrick et Mélanie; sa mère: Mme Marguerite Labrecque (feu Emile); ses frères et ses sœurs: M. Mme Gilles Bonhomme (Thérèse); M. Mme Alain Labrecque (Diane); M. Michel Labrecque (Linda); M. Daniel Labrecque; M. Mme Gilles Labrecque (Pauline); Mme Carole Labrecque & Yvan; M. Mme André Labrecque (Manon); M. Mme Claude Labrecque (Ghislaine); M. Mme Victor Labrecque (Carole); M. Philippe Labrecque (Nathalie); M. Denis Labrecque; ainsi que ses oncles, tantes, neveux, nièces, autres parents et amis.



LAROCHE M. Rosario — Au Centre Hospitalier de la région de l'Amiante, le 9 juillet 1992, est décédé M. Rosario Laroche, à l'âge de 84 ans et 3 mois, époux de madame Thérèse Garneau, demeurant à St-Ferdinand d'Halifax, comté Mécanic. La direction des funérailles a été confiée à: J.A. Richard Ruel Saint-Ferdinand, QC La famille sera présente à la salle communautaire de Saint-Ferdinand d'Halifax situé au sous-sol de l'église à compter de: SAMEDI de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h, pour recevoir le deuil des funérailles, de 9 h jusqu'au départ de la salle. Funérailles le lundi 13 juillet 1992, à 11 h, en l'église St-Ferdinand d'Halifax. Outre son épouse, M. Laroche laisse dans le deuil ses enfants: Réal (Gertrude Frigault); Gaëtan (Jean-Marie Roy); Suzanne (Yvon Allaire); Lucille (feus Edouard) (François Binette); Benoit (Jacqueline Brisebois); Jacques (Suzanne Dubreuil); Yves (Denise Pomerleau); Paul (Johanne Tremblay); Guy (Michelle Mercier); François (Richard Marchoux); Marie (le son ami Christian Foy).

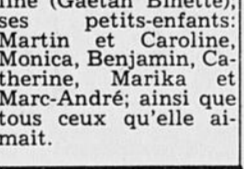
thalie Veilleux (Raymond); Claude Veilleux (Jacinthe); ses frères et ses sœurs: Eugène Duclos (Marthe Bouffard); Simone (Jean-Marie Petit); Noëlla (Urbain Robert); Rose (Henri Dion); Aimée Gilbert (feu Elisabeth Duclos); ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Mme Béatrice Carrier; M. Mme Paul Charland; Mme Yvette Carrier; M. Mme Roland Carrier; Mme Liette Carrier; Mme Marie Malo; il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à la: FONDATION D'ONCOLOGIE HOSPITALIER ST-VINCENT DE PAUL, 300 King est, Sherbrooke, QC, J1G 9Z9 seraient appréciés de la famille.

que, à l'âge de 37 ans, demeurant à Cookshire. Le défunt repose à la: Résidence Funéraire L.O. Cass & Fils Ltée 50 rue Craig Cookshire, QC Tél: 875-3807 M.H. Barter, prés. Lise Dumas, dir. Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le lundi 13 juillet 1992, à 14 h, en l'église St-Camille de Cookshire. Inhumation au cimetière du même endroit. M. Laroche laisse dans le deuil ses enfants: Patrick et Mélanie; sa mère: Mme Marguerite Labrecque (feu Emile); ses frères et ses sœurs: M. Mme Gilles Bonhomme (Thérèse); M. Mme Alain Labrecque (Diane); M. Michel Labrecque (Linda); M. Daniel Labrecque; M. Mme Gilles Labrecque (Pauline); Mme Carole Labrecque & Yvan; M. Mme André Labrecque (Manon); M. Mme Claude Labrecque (Ghislaine); M. Mme Victor Labrecque (Carole); M. Philippe Labrecque (Nathalie); M. Denis Labrecque; ainsi que ses oncles, tantes, neveux, nièces, autres parents et amis.

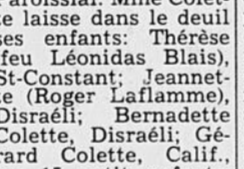
La famille sera présente à l'église une demi-heure avant les funérailles afin de recevoir les témoignages de sympathie. Funérailles le samedi 18 juillet 1992, à 10 h 30, en l'église St-Adolphe de Dudswell. Les cendres seront déposées au cimetière St-Adolphe. Outre son époux, madame Pomerleau laisse dans le deuil son fils: Gilles Pomerleau (Sylvie Poulin); ses petits-enfants: Mathieu, Philippe; ses frères et ses sœurs: M. Mme Amédée Audet (Emilienne); M. Mme Henri Audet (Rachel); M. Mme Rosaire Desmarais (Yvonne Audet); M. Mme Richard Delisle (Bernadette Audet); M. Mme Eugène Lemieux (Jacqueline Audet); Mme Simone Audet-Côté; ses beaux frères et ses belles-sœurs: Mme Gracienne Lessard; M. Mme Ronald Pomerleau; Mme Madeleine Pomerleau-Labarre; M. Mme André Gigère (Yolande); Mme Rita Descôteaux; ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.



BOULET Nil — Au Centre Hospitalier de Saint-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 12 juillet 1992, est décédé monsieur Nil Boulet, à l'âge de 67 ans, époux de Yvonne Roy, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose aux: Jardins du Souvenir de l'Estrie Inc. Salon Funéraire Brien et Fontette Inc. 33 rue Bowen St. Sherbrooke, QC Tél: 565-9696, 565-9393 Louise Allix, dir. Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles le mardi 14 juillet 1992, à 10 h 30, en l'église St-Jean-Baptiste.



MOISAN Simone (Fontaine) — Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 10 juillet 1992, est décédée madame Simone Fontaine, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Roger Moisan, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au salon de la: Coopérative Funéraire de l'Estrie 562 rue Prospect Sherbrooke, QC Tél: 565-7646 Alain Leclerc, dir. gén. Heures de visite: SAMEDI de 19 h à 22 h; DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles le lundi 13 juillet 1992, à 11 h, en l'église Sainte-Famille. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Madame Moisan laisse dans le deuil ses enfants: Gilles Moisan (Nicole); Pierre Moisan (Francine); Réal Moisan (Jacqueline); Michel Moisan (Danielle); Suzanne Moisan (Denise); ses petits-enfants: Josiane; Marlyne; Maxime; André; Steven; Yanick; Hans Moisan et Brigitte et Eric Bouliane; ainsi qu'une arrière-petite-fille Françoise; ses frères et ses sœurs: Mme Réjeane Cayer (Maurice); Mme Cécile Girouard (Viviane); Mme Huguette Boivin (Claude); M. Gilles Fontaine (Pierrette); M. Jean-Guy Fontaine (Pearl); ses beaux-frères et ses belles-sœurs: M. Léon Moisan (François); M. Lionel Moisan; M. Charles, Jonathan, Jean-Sébastien, Marc-Antoine, Alexandre; ses frères et ses sœurs: Ida (feu Léon Rousseau); Alice (Robert Beauchemin); Conrad (Marguerite Proulx); Rose Gingras (feu Freddy); Doria (Antoine Desjardins); Horace (Florence Fortin); Louise Grenier (feu Méville); Maurice (Jeannine Lamarre); M. Lehoux était le frère de feu Dollard. Il laisse également dans le deuil de nombreux parents et amis. La famille remercie les infirmières du C. Centre Hospitalier Hôtel-Dieu, pour les bons soins, et merci au Dr. Rouleau, Dr. Émond, Dr. Delisle et Dr. Marchand, et spécialement à l'infirmière Lise Quellet, le rayon de soleil du 6 C.



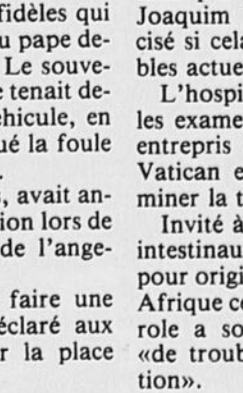
LAROCHE M. Rosario — Au Centre Hospitalier de la région de l'Amiante, le 9 juillet 1992, est décédé M. Rosario Laroche, à l'âge de 84 ans et 3 mois, époux de madame Thérèse Garneau, demeurant à St-Ferdinand d'Halifax, comté Mécanic. La direction des funérailles a été confiée à: J.A. Richard Ruel Saint-Ferdinand, QC La famille sera présente à la salle communautaire de Saint-Ferdinand d'Halifax situé au sous-sol de l'église à compter de: SAMEDI de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h, pour recevoir le deuil des funérailles, de 9 h jusqu'au départ de la salle. Funérailles le lundi 13 juillet 1992, à 11 h, en l'église St-Ferdinand d'Halifax. Outre son épouse, M. Laroche laisse dans le deuil ses enfants: Réal (Gertrude Frigault); Gaëtan (Jean-Marie Roy); Suzanne (Yvon Allaire); Lucille (feus Edouard) (François Binette); Benoit (Jacqueline Brisebois); Jacques (Suzanne Dubreuil); Yves (Denise Pomerleau); Paul (Johanne Tremblay); Guy (Michelle Mercier); François (Richard Marchoux); Marie (le son ami Christian Foy).



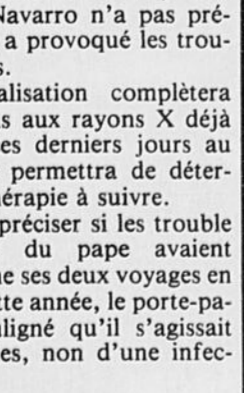
LEHOUX Rosario — A Sherbrooke, le 12 juillet 1992, est décédé monsieur Rosario Lehoux, à l'âge de 67 ans, époux de Hélène Bergeron, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose à la: Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc. 601 rue Conseil Sherbrooke, QC Steve Elkas, prés. Clément Cartier, dir. Heures de visite: LUNDI de 19 h à 22 h, MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 15 juillet 1992, à 11 h, en l'église Marie-Reine du Monde. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, M. Lehoux laisse dans le deuil ses enfants: Cécile (Pierre Rondeau), Sherbrooke; Guy (Lynda Calabro), Brossard; Francine (Claude Gagnon), Sherbrooke; Johannine (Bertrand Roy), St-Bruno; René (Lynda DesChênes), Laval; ses petits-enfants: Annie, Benoit, Charles, Jonathan, Jean-Sébastien, Marc-Antoine, Alexandre; ses frères et ses sœurs: Ida (feu Léon Rousseau); Alice (Robert Beauchemin); Conrad (Marguerite Proulx); Rose Gingras (feu Freddy); Doria (Antoine Desjardins); Horace (Florence Fortin); Louise Grenier (feu Méville); Maurice (Jeannine Lamarre); M. Lehoux était le frère de feu Dollard. Il laisse également dans le deuil de nombreux parents et amis. La famille remercie les infirmières du C. Centre Hospitalier Hôtel-Dieu, pour les bons soins, et merci au Dr. Rouleau, Dr. Émond, Dr. Delisle et Dr. Marchand, et spécialement à l'infirmière Lise Quellet, le rayon de soleil du 6 C.

tant à Lennoxville. Le défunt repose à la: MAISON DES PERES BLANCS D'AFRIQUE 100 rue Lavergerie Lennoxville, QC sous la direction de la: Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc. 601 rue Conseil Sherbrooke, QC Tél: 565-1155 Steve L. Elkas, prés. Clément Cartier, dir. Heures de visite: LUNDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles le mardi 14 juillet 1992, à 11 h, à la chapelle de la communauté, inhumation au cimetière St-Antoine de Lennoxville. Outre ses confrères Pères Blancs, Père Larouche laisse dans le deuil un beau-frère: M. Henri Gilbert; plusieurs neveux et nièces. Le Père Larouche a été Missionnaire au Zambé de 1944 à 1979.

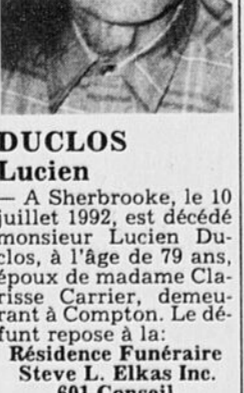
Heures de visite et jour des funérailles: LUNDI de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles le lundi 13 juillet 1992, à 14 h, en l'église Notre-Dame de Bonsecours. Inhumation au cimetière de la paroisse. Monsieur Picotte laisse dans le deuil ses enfants: Henri; Gilles; Rollande (Hormidas Lequin); Clément (Gilberte Rivard); Louise (Denis Perland); Gisèle (Paul-André Perlas); Mariette (Réal Lauzière); Michel (Claire Bouthillier); ses 14 petits-enfants; 4 arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Mme Rhéa Picotte; Mme Irène Roy (feu Armand); M. Onias Beauregard; M. Mme Arthur Boisvert; M. Mme René Beauregard; M. Mme Alphonse Authier. Il était aussi le beau-frère de feu M. Mme Roland Beauregard. Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



Saint-Pierre. «Je me rendrai ce soir à la clinique de Gemelli pour y subir des examens médicaux. Je vous demande de prier pour que le Seigneur soit à mes côtés et me soutienne.» Le porte-parole du Vatican a immédiatement organisé une conférence de presse pour préciser que Jean-Paul II souffrait depuis quelques jours de troubles intestinaux, entraînant une douleur «modérée». Lors de l'attente perdrée en 1981 par Ali Agca, le pape avait été atteint par balle au ventre, mais Joaquim Navarro n'a pas précisé si cela a provoqué les troubles actuels. L'hospitalisation complètera les examens aux rayons X déjà entrepris ces derniers jours au Vatican et permettra de déterminer la thérapie à suivre. Invité à préciser si les troubles intestinaux du pape avaient pour origine ses deux voyages en Afrique cette année, le porte-parole a souligné qu'il s'agissait «de troubles, non d'une infection».



DUCLOS Lucien — A Sherbrooke, le 10 juillet 1992, est décédé monsieur Lucien Duclos, à l'âge de 79 ans, époux de madame Clarisse Carrier, demeurant à Compton. Le défunt repose à la: Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc. 601 rue Conseil Sherbrooke, QC Tél: 565-1155 Steve Elkas, prés. Clément Cartier, dir. Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles le lundi 13 juillet 1992, à 14 h, en l'église St-Thomas d'Aquin de Compton. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Duclos laisse dans le deuil ses filles: Pauline (Me Gérard LaFrance); Lise (Jacques Veilleux); ses petits-enfants: Daniel, Robert (Dominique) et Manon Lafrance; Na-



LABRECQUE Jacques — Accidentellement à Cookshire, le 10 juillet 1992, est décédé monsieur Jacques Labrec-



LAROCHE Père Louis — A Lennoxville, le 12 juillet 1992, est décédé Père Louis Larouche, à l'âge de 85 ans, fils de feu Alex Larouche et de feu Céline Vachon, demeu-



MOISAN Simone (Fontaine) — Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 10 juillet 1992, est décédée madame Simone Fontaine, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Roger Moisan, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au salon de la: Coopérative Funéraire de l'Estrie 562 rue Prospect Sherbrooke, QC Tél: 565-7646 Alain Leclerc, dir. gén. Heures de visite: SAMEDI de 19 h à 22 h; DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles le lundi 13 juillet 1992, à 11 h, en l'église Sainte-Famille. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Madame Moisan laisse dans le deuil ses enfants: Gilles Moisan (Nicole); Pierre Moisan (Francine); Réal Moisan (Jacqueline); Michel Moisan (Danielle); Suzanne Moisan (Denise); ses petits-enfants: Josiane; Marlyne; Maxime; André; Steven; Yanick; Hans Moisan et Brigitte et Eric Bouliane; ainsi qu'une arrière-petite-fille Françoise; ses frères et ses sœurs: Mme Réjeane Cayer (Maurice); Mme Cécile Girouard (Viviane); Mme Huguette Boivin (Claude); M. Gilles Fontaine (Pierrette); M. Jean-Guy Fontaine (Pearl); ses beaux-frères et ses belles-sœurs: M. Léon Moisan (François); M. Lionel Moisan; M. Charles, Jonathan, Jean-Sébastien, Marc-Antoine, Alexandre; ses frères et ses sœurs: Ida (feu Léon Rousseau); Alice (Robert Beauchemin); Conrad (Marguerite Proulx); Rose Gingras (feu Freddy); Doria (Antoine Desjardins); Horace (Florence Fortin); Louise Grenier (feu Méville); Maurice (Jeannine Lamarre); M. Lehoux était le frère de feu Dollard. Il laisse également dans le deuil de nombreux parents et amis. La famille remercie les infirmières du C. Centre Hospitalier Hôtel-Dieu, pour les bons soins, et merci au Dr. Rouleau, Dr. Émond, Dr. Delisle et Dr. Marchand, et spécialement à l'infirmière Lise Quellet, le rayon de soleil du 6 C.



PICOTTE Maurice — A Sherbrooke, le 10 juillet 1992, est décédé monsieur Maurice Picotte, à l'âge de 85 ans 6 mois, époux de feu Denise Beauregard, demeurant à Bonsecours. Le défunt repose à la: Résidence Funéraire Bessette & Fils Inc. 5034 rue Foster Waterloo, QC Heures de visite et jour des funérailles: LUNDI de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles le lundi 13 juillet 1992, à 14 h, en l'église Notre-Dame de Bonsecours. Inhumation au cimetière de la paroisse. Monsieur Picotte laisse dans le deuil ses enfants: Henri; Gilles; Rollande (Hormidas Lequin); Clément (Gilberte Rivard); Louise (Denis Perland); Gisèle (Paul-André Perlas); Mariette (Réal Lauzière); Michel (Claire Bouthillier); ses 14 petits-enfants; 4 arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Mme Rhéa Picotte; Mme Irène Roy (feu Armand); M. Onias Beauregard; M. Mme Arthur Boisvert; M. Mme René Beauregard; M. Mme Alphonse Authier. Il était aussi le beau-frère de feu M. Mme Roland Beauregard. Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



SAVARD Yvonne (Viger) — Au Foyer de Richmond, le 12 juillet 1992, est décédée madame Yvonne Viger, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Aurèle Savard, demeurant à Richmond. La défunte repose à la: Centre Funéraire Mario Lemaire Inc. 198 rue Adam Richmond, QC Tél: 826-3747 Mario Lemaire, prés. Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le mardi 14 juillet 1992, à 14 h, en l'église Ste-Bibiane. Inhumation au cimetière Ste-Bibiane. Madame Savard laisse dans le deuil ses enfants: Denise Géliveau (Gérard); Arthur Savard (Denise); 5 petits-enfants; 2 arrière-petits-enfants; son frère et ses sœurs: Ida Lepage, Montréal; Imelda Leclerc, Richmond; Lioune Viger, Montréal; Dora Krinick (Jack), Nevada, U.S.A.; ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Rose Viger, Sherbrooke; Fernand Lacroix (Rita), Asbestos; Alcida Couture (Marianna), Cartierville; Gérard Savard, Montréal; Laurette Savard, Longueuil; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

TARIFS pour les avis de décès

Table with 3 columns: no. de parution, avec photo, sans photo. Row 1: 1, 34\$00, 27\$00. Row 2: 2, 52\$00, 42\$00. Row 3: 3, 56\$00, 44\$00.

Le pape hospitalisé pour des examens à la suite de troubles intestinaux

Une Mercedes noire décapotable a conduit hier soir le pape Jean-Paul II à la clinique Gemelli de Rome où il doit subir des examens médicaux à la suite de troubles intestinaux qui pourraient nécessiter, selon le porte-parole du Vatican Joaquim Navarro, une intervention chirurgicale. La voiture dont la capote avait été rabaisée a franchi le seuil de l'hôpital à 19 h 25 devant une centaine de fidèles qui attendaient la venue du pape depuis plusieurs heures. Le souverain pontife, 72 ans, se tenait debout à l'arrière du véhicule, en robe blanche, et a salué la foule d'un geste de la main. Jean Paul II, 72 ans, avait annoncé son hospitalisation lors de la prière dominicale de l'angeles. «Je voudrais vous faire une confidence», a-t-il déclaré aux fidèles rassemblés sur la place Popolarité de Clinton en hausse

Popularité de Clinton en hausse

New York (Reuter) — Un sondage publié hier fait apparaître une hausse de popularité de Bill Clinton, auquel le Parti démocrate se prépare à accorder l'investiture pour l'élection présidentielle américaine. Alors que 36 pour cent des personnes interrogées se prononcent en faveur du président sortant George Bush, 32 pour cent se disent favorables à Bill Clinton et 26 pour cent penchent

Popularité de Clinton en hausse

New York (Reuter) — Un sondage publié hier fait apparaître une hausse de popularité de Bill Clinton, auquel le Parti démocrate se prépare à accorder l'investiture pour l'élection présidentielle américaine. Alors que 36 pour cent des personnes interrogées se prononcent en faveur du président sortant George Bush, 32 pour cent se disent favorables à Bill Clinton et 26 pour cent penchent

Adolf Hitler était prêt à entrer en guerre dès 1938

Londres (AP)

Adolf Hitler était prêt à entrer en guerre à l'été 1938, soit un an avant le début de la Seconde Guerre mondiale, révèle les cahiers intimes de Joseph Goebbels, ministre de la Propagande du Führer, dont certains extraits ont été publiés dimanche par le Sunday Times.

Découverts dans les archives nationales de Russie à Moscou au mois de mars par un membre de l'Institut d'histoire contemporaine de Munich, ces cahiers révèlent en effet, selon le journal britannique, qu'«Hitler a joué un jeu cynique et plein de sang-froid avec la Grande-Bretagne jusqu'aux dernières minutes de la paix en 1939, en tentant de saper le soutien britannique à Varsovie tandis qu'il donnait des instructions pour attaquer la Pologne».

Alors que le premier ministre britannique Neville Chamberlain et le président du Conseil Edouard Daladier rentraient de Munich en septembre 1938 où ils avaient signé un accord avec Adolf Hitler et Benito Mussolini dans le souci de maintenir la paix, Goebbels écrivait dans son journal intime: «À partir de

maintenant le slogan est: réarmer, réarmer, réarmer».

Selon le Sunday Times, on apprend également dans ces cahiers que Goebbels, le 29 août 1939, à la veille de la guerre, spéculait sur la possibilité d'un «marché» britannico-allemand, dans le cas où les autorités de Londres auraient été convaincues d'abandonner leurs garanties d'aider la Pologne contre toute agression allemande.

«Son espoir (à Hitler) est de séparer Varsovie de Londres et de trouver encore une excuse pour attaquer», écrivait ainsi le ministre de la Propagande. «La porte des négociations est encore ouverte.»

Par ailleurs, Eva Braun, la compagne d'Hitler, trompait le Führer avec l'un de ses généraux, Otto Herman Fegelein, a révélé dimanche le «Mail on Sunday».

Selon des extraits des mémoires de deux secrétaires du dictateur allemand et des lettres de la meilleure amie d'Eva Braun publiés par le journal britannique, la compagne d'Adolf Hitler avait rencontré le bel officier de cavalerie à Berghof, résidence du Führer à Obersalzberg, en Bavière, au début de l'année 1944, peu de temps après que Fegelein eut été nommé officier de

liaison.

Ces documents révèlent «pour la première fois, comment Eva, qui n'était pas comblée par Hitler sur le plan sexuel, est tombée dans les bras de Fegelein». D'après le «Mail on Sunday», la secrétaire d'Hitler de 1933 à 1945, Christa Schroeder, avait connaissance de cette liaison mais en a volontairement fait omis-

sion dans son autobiographie publiée en Allemagne au début des années 1980.

Toutefois, elle a légué tous ses papiers à un historien et auteur allemand, Anton Joachimsthaler, qui a découvert parmi les documents une lettre de Marianne Schonmann, la meilleure amie d'Eva Braun, écrite à Mme Schroeder le 21 mai 1963.

der le 21 mai 1963.

Dans cette lettre dont fait état le journal britannique, Marianne Schonmann disait de Fegelein: «Si seulement j'avais pu réaliser ce que je faisais en le présentant à EB! Je ne pouvais pas savoir qu'ils s'aimeraient tant. Mais ceci, c'est juste entre nous».

Fegelein, qui avait épousé la

sœur cadette de sa maîtresse, Gretl, fut exécuté par un escadron SS le 28 avril 1945 après s'être enfui du Bunker d'Hitler alors que s'effondrait le Troisième Reich. Le jour suivant, Hitler et Eva Braun se marièrent et le 30 avril, se suicidèrent tandis qu'arrivaient les alliés.

Elsine utilisera un milliard \$ pour aider l'agriculture

Moscou (Reuter)

Le président Boris Eltsine a déclaré dimanche qu'il utiliserait un premier crédit occidental d'un milliard \$ pour aider l'industrie agro-alimentaire russe.

«Comme nous nous attendons à une récolte modérément bonne et comme nous devons la faire ren-

trer, le premier milliard \$ sera utilisé pour aider le secteur de l'alimentation. En faisant cela, nous renforcerons les réformes», a-t-il déclaré à l'aéroport de Moscou en revenant du sommet du G7, à Munich, et de celui de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE), à Helsinki.

La Russie fait un effort particulier cette année pour réduire les

pertes lors des récoltes et du transport de céréales, pour éviter que des pénuries accompagnées de hausses des prix alimentaires ne provoquent une agitation sociale.

On estime que la Russie récoltera cette année 98 millions de tonnes de céréales, contre 97,1 millions de tonnes en 1991. Dans le passé, d'énormes pertes ont été observées à cause du manque de tracteurs, de

pièces détachées, d'entrepôts et de techniques de conservation.

Le Fonds monétaire international (FMI) doit donner d'ici deux semaines son accord définitif au crédit d'un milliard \$, première avance sur un plan d'aide de 24 milliards \$ adopté par le G7 à Munich.

Procès du sang: l'étau se resserre petit à petit

Paris (d'après Reuter)

Deux semaines d'interrogatoire dans le procès du scandale du sang contaminé par le sida ont vu le filet de l'accusation se resserrer sur le principal prévenu, Michel Garretta, ancien directeur du Centre national de transfusion sanguine (CNTS) de France.

Ses trois co-accusés, poursuivis comme lui pour leur responsabilité dans l'administration à des hémophiles de produits contaminés en 1985, n'ont guère parlé en sa faveur.

Il «appartenait au CNTS de prendre la responsabilité de retirer de la vente les produits dangereux», a déclaré le professeur Jacques Roux, ancien directeur général de la Santé (DGS), devant la 16e chambre du tribunal correctionnel de Paris.

En 1985, un test expérimental était pratiqué sur quelques dizaines d'hémophiles participant à des essais cliniques, les patients séronégatifs recevant alors du sang chauffé.

Mais des centaines d'autres hémophiles ont continué faute de test généralisé de s'injecter des produits contaminés jusqu'au non remboursement de ces produits, le 1er octobre 1985.

L'instruction du dossier a pourtant permis de déterminer que les

responsables savaient depuis sept mois au moins, peut-être davantage, que les concentrés non chauffés du CNTS étaient tous infectés par le virus du sida.

Le professeur Jean-Pierre Allain, ex-directeur du département recherche et développement du CNTS, a tenté de se dédouaner en accablant son ancien supérieur, lors de l'audience du 7 juillet.

L'aveu de Garretta

Dès le 16 janvier 1985, dans une lettre à Garretta, Allain évoquait «le problème de la transmission du virus LAV par les fractions coagulantes et sa conséquence probable, le sida».

Il citait des chiffres provenant d'études en cours: «47 p.c. des hémophiles français étaient en 1983 et 1984 porteurs d'un marqueur LAV. Les produits français étaient infectants pour 35 p.c. des sujets recevant» des concentrés non chauffés.

A l'audience suivante, le 8 juillet, le professeur Garretta s'est livré à une étrange déclaration, mi-aveu mi-plaidoirie:

«Je comprends bien aujourd'hui que c'est une erreur. J'aurais dû importer. Je n'ai pas su le faire. Je n'ai pas su agir sans l'avis du LNS (Laboratoire national de la Santé) et du ministère de la Santé. Je n'ai pas su être hors la loi».

Des soldats canadiens sont accueillis en héros à Dobrinja

Sarajevo (d'après AP et PC)

Un convoi de vivres de la Force de protection des Nations-Unies (FORPRONU) a réussi dimanche à ravitailler pour la première fois Dobrinja, faubourg de Sarajevo dont les 30 000 habitants sont assiégés depuis plus de deux mois. Cela a coïncidé avec la mise en place progressive de l'opération de contrôle naval de l'embargo contre la Yougoslavie, décidée vendredi à Helsinki par l'Union de l'Europe occidentale (UEO), avec la participation de l'OTAN.

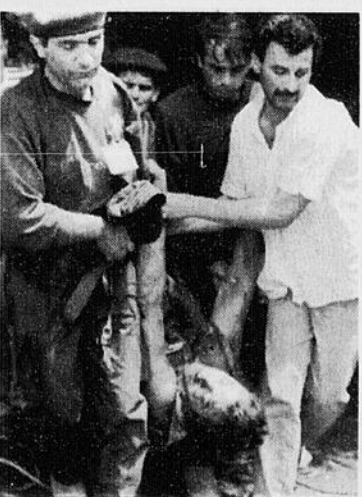
«Il n'y avait personne dehors. Cela ressemblait à la fin du monde; tout avait été détruit», racontait hier le capitaine Guy Bélisle après avoir participé à l'acheminement de l'aide alimentaire.

«Nous étions très nerveux», a-t-il confié. Le capitaine Bélisle et un autre Casque bleu canadien, le capitaine Christian Juneau, ont traversé les rues saccagées lors des combats, armés d'un seul drapeau bleu des Nations-Unies.

Le capitaine Bélisle, de Sherbrooke, et son collègue Juneau, de Québec, étaient les deux officiers de liaison en tête du convoi de l'ONU qui transportait 108 tonnes de nourriture destinées à ce faubourg, qui est la scène d'affrontements quotidiens entre les Serbes et les musulmans et Croates.

Peu à peu, les habitants de Dobrinja ont quitté les édifices où ils s'étaient réfugiés pour venir à la rencontre des Casques bleus.

«Les gens étaient à la fois très heureux de nous voir et très nerveux, parce qu'ils ne font confiance à personne», a expliqué le capitaine Bélisle, un membre du Royal 22e Régiment.



Les combats continuent de faire des victimes à Sarajevo

«C'était incroyable. Les gens étaient vraiment très très contents de voir le capitaine Juneau quand ils ont aperçu le convoi... Dans les rues, les femmes et les enfants étaient au bord des larmes, ils semblaient sur le point de lui sauter au cou.»

«Les soldats avaient l'air bien, mais les enfants semblaient terrifiés. On aurait dit qu'ils étaient affamés.»

33

VÉHICULES NEUFS
PRÊTS À ÊTRE LIVRÉS

DU JAMAIS VU PROFITEZ-EN!

Pour un temps limité... meilleur que jamais!!!

SUR NOS

TEMPO 1992

SUR NOS

TOPAZ 1992

FORD VOUS OFFRE
UNE REMISE DE 1 250\$

CHAMPAGNE

WINDSOR

TRIPLE

ET VOUS OFFRE

+ 3750\$*

—TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Le groupe d'options 170-E des Tempo et/ou
Le groupe d'options 337-A des Topaz
VOUS DONNE DROIT À UNE RÉDUCTION ADDITIONNELLE DE

+ 1853\$

DES ÉCONOMIES TOTALISANT

= 5603\$*

À vous d'en profiter!!! Meilleur que jamais ce Champagne...

CHAMPAGNE

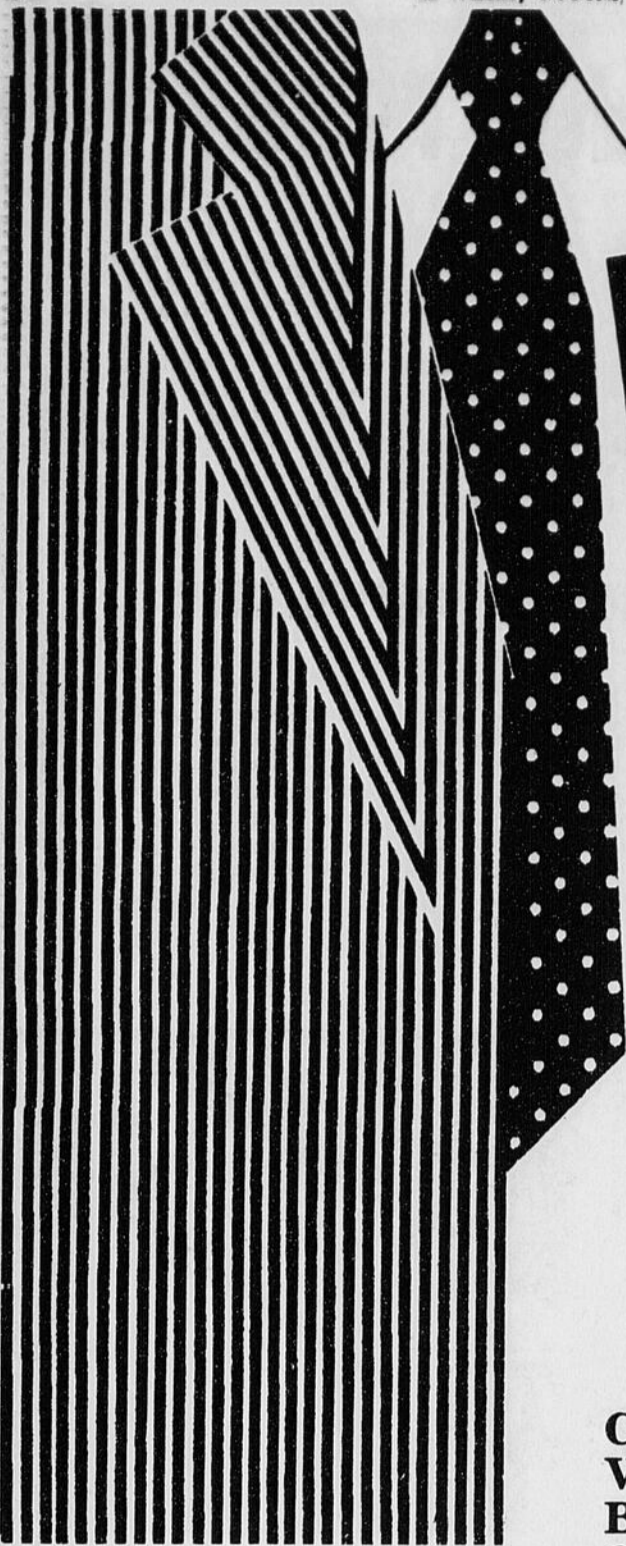
WINDSOR

845-5432

AU 33, RUE PRINCIPALE, 845-5432

* Sans échange, ça se négocie toujours mieux chez

42992



50%

**SUR TOUTE
LA
MARCHANDISE
PRINTEMPS-
ÉTÉ.**

Chemises * Pantalons *
Vestons * Habits *
Bermudas * Ceintures *
Cravates * Polos * Bas *
Costumes de bain *
Chandails, etc.

pour **lui**

Centre-ville
111, rue Wellington Nord
Sherbrooke
567-7644

Carrefour de l'Estrie
3050, boul. Portland
Sherbrooke
569-2888

Constitution: voici comment s'y retrouver dans les offres

Pierre APRIL

Québec (PC)

Depuis la mort de l'accord du lac Meech en juin 1990, les rapports et les offres constitutionnelles se sont multipliés à un point tel qu'il est devenu de plus en plus difficile de déterminer ce qui a été ou est encore sur la table.

Pour bien saisir le chemin parcouru, il est devenu essentiel de faire la somme de tout ce qui a été offert ou proposé au Québécois depuis un peu plus de deux ans et à partir des exigences de Meech.

Il y a eu les rapports de la Commission Bélanger-Campeau et Allaire du Parti libéral du Québec (au printemps de 1991), les propositions fédérales de septembre 1991, Beaudoin-Doobie en mars 1992 et finalement l'entente intervenue le 7 juillet.

Société distincte

MEECH: on reconnaît au Québec le pouvoir de préserver et promouvoir son caractère distinct. Cela est assorti de l'obligation de protéger sa minorité anglophone. La notion de société distincte n'est pas précisée.

BÉLANGER-CAMPEAU: le Québec doit tenir un référendum et choisir entre un fédéralisme renouvelé ou la souveraineté. La notion de société distincte n'est pas retenue puisqu'elle a été rejetée le 23 juin 1990.

ALLAIRE: il réclame l'autonomie politique dans le cadre d'une réorganisation en profondeur du régime fédéral.

SEPTEMBRE 1991: Ottawa ramène la notion de société distincte qui ne s'applique plus qu'à la culture, la langue et le code civil.

BEAUDOIN-DOBBIE: le Québec doit préserver et promouvoir sa société distincte qui comprend une majorité d'expression française, une culture unique et une tradition de droit civil.

JUILLET 1992: la société distincte ne s'applique qu'à la langue, la culture et le droit civil. Il reste à définir si elle se retrouvera dans la Charte ou dans une clause Canada.

Le Sénat

MEECH: toutes les provinces peuvent suggérer au fédéral des candidats. Elles obtiennent un droit de veto sur les modifications aux institutions fédérales. Ottawa s'engage à procéder à la réforme de

la Chambre haute et à d'autres négociations constitutionnelles, une fois que le Québec aura réintégré la constitution.

BÉLANGER-CAMPEAU: aucune recommandation spécifique sur cette question.

ALLAIRE: abolition pure et simple du Sénat.

SEPTEMBRE 1991: le fédéral introduit la notion d'un Sénat élu à représentation proportionnelle et plus équitable qui n'érode pas les pouvoirs de la Chambre des communes. Son veto est suspensif.

BEAUDOIN-DOBBIE: les sénateurs sont élus pour un mandat de six ans. Le veto du Sénat est suspensif. Le Québec et l'Ontario doivent y détenir 40 pour cent des sièges ainsi que les provinces de l'Ouest. Les Maritimes et les Territoires se partagent le reste (20 pour cent).

JUILLET 1992: le Sénat sera élu et égal et pourra renverser certaines décisions des Communes où le nombre de sièges augmentera de 295 à 312, dont 78 au Québec. Le nombre de sénateurs québécois passera de 24 à huit comme toutes les autres provinces.

Cour suprême

MEECH: le Québec obtient trois juges sur neuf. La garantie est constitutionnelle.

BÉLANGER-CAMPEAU: rien de spécifique.

ALLAIRE: création d'un tribunal communautaire pour les lois placées sous la responsabilité de l'Etat central.

SEPTEMBRE 1991: trois juges de droit civil issus du Québec.

BEAUDOIN-DOBBIE: trois juges formés au droit civil issus du Québec.

JUILLET 1992: le principe des trois juges québécois est reconnu.

Formule d'amendement

MEECH: un veto à toutes les provinces pour les changements aux institutions fédérales, pour les modifications aux territoires provinciaux et pour la création de nouvelles provinces.

BÉLANGER-CAMPEAU: cette question devrait être négociée avec le gouvernement fédéral après la tenue d'un référendum au Québec.

ALLAIRE: toute modification constitutionnelle doit être approuvée par une majorité de provinces représentant au moins 50 pour cent de la population et où le Québec a un droit de veto.

SEPTEMBRE 1991: la formule des sept provinces représentant 50 pour cent de la population avec la possibilité de négocier un droit de veto universel pour certains sujets revient.

BEAUDOIN-DOBBIE: un droit de veto pour le Québec et, si possible, la disparition de la règle laborieuse de l'unanimité des provinces dans certains cas.

JUILLET 1992: le veto est accordé à toutes les provinces, une fois que la question du Sénat aura été réglée.

Partage des pouvoirs

MEECH: le Québec exige l'immigration.

BÉLANGER-CAMPEAU: récupération de compétences dans tous les secteurs, qu'ils soient économique, social ou culturel.

ALLAIRE: on réclame 22 pouvoirs exclusifs. On accepte de partager dans 10 secteurs dont l'immigration, les institutions financières, les pêcheries, la politique étrangère et les télécommunications. On concède au fédéral l'exclusivité dans la défense, les douanes, la monnaie, les paiements de transfert et la dette nationale. On parle d'union économique.

SEPTEMBRE 1991: le gouvernement fédéral est prêt à partager dans la formation de la main-d'oeuvre et l'immigration. Il abandonnerait les secteurs du tourisme, des forêts, des mines, des loisirs, de l'habitation et des affaires municipales. Il ne s'engage pas à se tenir à l'écart des domaines exclusifs aux provinces. Il introduit la notion de marché commun canadien et réclame plus de pouvoirs pour mieux contrôler l'économie nationale.

BEAUDOIN-DOBBIE: le Québec obtient un droit exclusif de légiférer en matière de culture. Dans la formation de la main-d'oeuvre, il pourra s'entendre avec le fédéral et obtenir les pleins pouvoirs avec compensation financière. Dans tous les autres domaines, le fédéral est prêt à conclure des ententes bilatérales et il réclame la libre circulation des personnes, des biens et des services. On propose un tribunal commercial. Le fédéral s'engage à protéger les principes d'universalité et d'accessibilité des programmes sociaux.

JUILLET 1992: rien n'est encore précisé, mais le Québec s'attend à obtenir l'exclusivité dans la formation de la main-d'oeuvre et les ressources humaines.

Autochtones

MEECH: rien.

BÉLANGER-CAMPEAU: la volonté des peuples autochtones d'accéder à une plus grande autonomie gouvernementale doit être respectée.

ALLAIRE: les nations autochtones sont nos partenaires et nos égaux.

SEPTEMBRE 1991: les autochtones participent maintenant aux négociations constitutionnelles, ils obtiennent au moins un siège au Sénat et l'autonomie gouvernementale.

BEAUDOIN-DOBBIE: cette autonomie devient un droit inhérent.

JUILLET 1992: une disposition prévoit un délai de cinq ans avant l'intervention des tribunaux pour forcer la mise en oeuvre des gouvernements autochtones.

**DES PRIX
NOS VOITURES!** **AUSI FIABLES QUE**



Modèle RN 35 SL code AA

À PARTIR DE

17 995\$

OU
355/mois

/48 mois*

* Programme de location Solution Toyota de 48 mois/96 000 km. Avec ou sans valeur résiduelle garantie. Seuls le premier versement et un dépôt de sécurité remboursable sont exigés. Sur approbation de Toyota Canada Inc. Offre de durée limitée.



PREVIA 1992

Modèle AC11RS code B.A.

Rég. 23 938\$

SPECIAL

Stock #8581

incluant air climatisé, 7 passagers, radio AM/FM

20 895\$

OU 398\$ /mois

INCLUANT TRANSPORT ET PRÉPARATION, TAXES EN SUS. /48 mois*

toujours plus près de vous!



DÉMONSTRATEURS 1992

TERCEL DX	CAMERY	COROLLA	CELICA	CAMRY	PICK-UP (4x2)
# 8043 2 portes 12 685 km	# 8022 12 500 km	# 8038 4 portes 11 700 km	# 8131 Turquoise 9 000 km	# 8022 automatique 17 000 km	Bleu 16 500 km
9 895\$	17 895\$	12 995\$	22 700\$	17 895\$	11 950\$

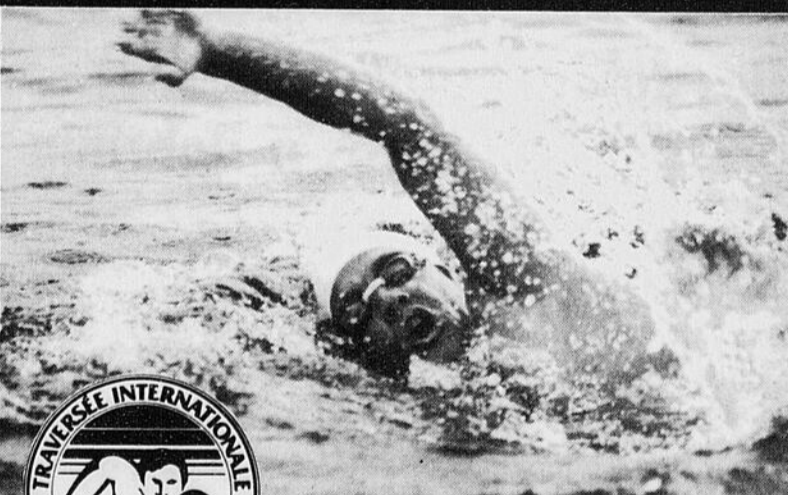
* Programme de location Solution Toyota de 48 mois/96 000 km. Avec ou sans valeur résiduelle garantie. Seuls le premier versement et un dépôt de sécurité remboursable sont exigés. Sur approbation de Toyota Crédit Canada Inc. Offre de durée limitée.

**RELAIS
TOYOTA**

2059, RUE KING OUEST
SHERBROOKE
(819) 563-6622

14e TRAVERSÉE INTERNATIONALE

10 au 19 juillet



PROGRAMMATION

Lundi 13 juillet

17 h

Concert champêtre avec l'Orchestre symphonique des jeunes de Sherbrooke

18 h

Soirée multiculturelle au club des jeunes - Natrel

20 h

Spectacle au bar-terrasse

21 h

Spectacle de Patrick Norman au chapiteau Laurentide

Devenez partenaire de la Traversée...

... un p'tit geste de support à chaque entrée du site!

